

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.
m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. július 11.

bb. 1. magyar remekművek kiállítása a budavári palotában

1 pp/pp/gy/La

1969. július 11.

800 év válogatott képzőművészeti anyagából nyílik kiállítás augusztus 20-án a budapesti történeti múzeum épületében. nemzeti galéria és a képzőművészeti múzeum közös rendezésében lebonyolításra kerülő kiállításra a szakemberek már megkezdték az anyag válogatását.

a szeptemberben budapesten megrendezésre kerülő 22. nemzetközi művészettörténeti kongresszus alkalmából nyitják meg a képzőművészeti múzeum rejtett kincseiből összeállított kiállítást. a szabadtéri játékok alkalmából nyílik meg a közeljövőben szegeden a képzőművészeti múzeumnak a németalföldi festők műveiből összeállított tárlata.

a nemzeti múzeumban augusztus közepén az ötnapos nemzetközi régészeti tanácskozás alkalmából néhány napra a múzeum őskori és népvándorláskori aranytárgyaiból rendeznek kiállítást. ugyanakkor nyílik meg a nemzeti múzeumban „az ember és környezete a bronz- és vaskorban,, című kiállítás is./mti/

bb. 9. zsebkészüzem földesen

vid-kz/tné/gy/La

1969. július 11.

az elzett fémlémezgyártól átvette a zsebkészüzem gyártását a földesi vegyipari ktsz. az új termék készítéséhez felszerelt üzemnek 140 dolgozója van. két műszakban termelnek, s 32féle zsebkést gyártanak. külföldre is szállítanak belőle. az üzem évi termelési értéke eléri a 15 millió forintot./mti/

bb. 2. vágó béla szobrot kap szülőhelyén, kecskeméten

vid-fm/gy/la

1969. július 11.

a kommunisták magyarországi pártja alapító tagjának, a magyar tanácsköztársaság belügyi, vasuti és hajózási népbiztosának, vágó bélának szobrot emel szülővárosa, kecskemét. a szocializmusért lett bátor kommunista harcos a század első éveiben szülőhelyén kezdte el munkásmozgalmi tevékenységét, többek között nagy szerepe volt a kecskeméti munkásszervezetek megalkotásában, irányításában. a forradalmár portréjának megmintázásával pályázatot nyújtott a kecskeméti szobrászművészt bízták meg. a városi tanács vb határozata szerint a közeljövőben utcát is elneveznek vágó bélaról kecskeméten./mti/

bb. 3. elkészült a balatoni tájékoztató füzet - több mint 300 kulturális, szórakoztató és sportesemény az üdülőtelepeken

vid-fm/gy/la

1969. július 11.

a szezon kezdetére elkészült a balatoni vendégsereget tájékoztató műsorfüzet. az izléses kivitelű műsorfüzet, amelyet a veszprém és somogy megye tanácsának művelődési osztályai bocsátottak közre, több mint 300 kulturális, szórakoztató és sportesemény programját, színhelyét és időpontját közli.

rendkívül gazdag a zenei program. a keszthelyi zenei hetek alkalmával 9 hangversenyt tartanak. öt szabadtéri koncert színhelye a veszprémi vár, amely a balatonvidék idegenforgalmi nevezetességei közé számít. a tihanyi templomban 17, a köröshegyi műemléktemplomban pedig 6 hangversenyt terveztek a főszezon végéig. hagyományos műsornak számít az augusztus 2-1 huszka jendő-emlékhangverseny fonyódon és az augusztus 19-1 kálmán imre-emlékest síófokon. az országos fitharmónia 32 alkalommal szerepel a „füttyel, dobbal,, című műsorával.

a színházi program már az előző évben megkezdődött. júliusban 10 előadást tart a tó partján az egyetemi színpad. ugyanabban a hónapban tartja balatoni előadásait a kaposvári és a győri színház is. az országos rendező iroda a legnépszerűbb tánczenekarok és énekesek részvételével több mint 50 alkalommal szórakoztatja a könnyű műfaj híveit.

kiemelkedik a programból a július 26-1 balatonfüredi anna bál, a buzsáki bucsu, az endrédi csipkevásár és a keszthelyi nemzeti fesztivál.

a műsorfüzet részletesen tájékoztat a kirándulási, a közlekedési és a szálláslehetőségekről, s felhívja a figyelmet a legérdekesebb idegenforgalmi nevezetességekre./mti/

- 2 -

Be

bb. 4. hírek a város életéből

vid-fm/gy/la

1969. július 11.

egyharmadára csökkent a hatósági bizonyítványok száma a vi. kerületben

a korábbi évi kért kevesebb igazolást, hatósági bizonyítványt kérnek az ügyfelek a szakigazgatási szervektől - alapította meg a vi. kerületi tanács. a felmérések szerint 1964 óta csaknem egyharmadára csökkent a kért és kiállított hivatalos irások száma. jelentősen csökkentette az adminisztrációt az is, hogy a rendelkezések szerint jónéhány bizonyítvány - amit korábban csak két tanu igazolása alapján adhattak ki - most büntetőjogi nyilatkozattal is az ügyfél rendelkezésére bocsátható. ebben az évben egyébként az adminisztrációs „prógnózis,, szerint a bizonyítványok száma tovább csökken majd.

gyorsabban tárgyalják a szabálysértési ügyeket a viii. kerületben

gyorsabban tárgyalják az ügyeket, hamarabb róják ki a bírságot a szabálysértőkre a józsefvárosban - jelentette az igazgatási osztály a végrehajtó bizottságnak. a szabálysértési feljelentések iktatásától az i. fokú jogerős határozat meghozataláig ugyanis az esetek jóval több mint 50 százalékában 30 nap sem telik el, s csupán az ügyek 6 százalékában szünetlik 3 hónappal később a végleges döntés. a szabálysértési eljárások gyorsulása azonban nem járt együtt a fellebbezések számának növekedésével, amit az is mutat, hogy míg tavaly az év első öt hónapjában a döntések 39,4 százaléka ellen nyújtottak be kifogást az érdekeltek, addig ez év azonos időszakában ez az arány 15,6 százalékra csökkent.

növekszik a felügyelet nélkül hagyott gyermekek száma a ii. kerületben

kerületben

növekszik a felügyelet és megfelelő ellenőrzés nélkül hagyott gyermekek száma a ii. kerületben. a tanács vezetői, akik legutóbb részletes programot dolgoztak ki a gyermekvédelem hatékonyabbá tételére, azt tervezik, hogy az új tanévben a szülői munkaközösségek aktivistáit elsősorban gyermekvédelmi feladatok megoldására kéri fel. az édesapákat, édesanyákat bevonják majd a veszélyeztetett környezetben élő gyermekek felkutatásába s igénybe veszik segítő-készségüket a nehezen nevelhető gyerekekre vonatkozó pedagógiai ismeretek terjesztésében is./mti/

- 3 -

bb. 5. új sziget

vid-kz/tné/gy/la

1969. július 11.

százhuszonhat méter hosszú, tizenhét méter széles szigettel gyarapodott az évente egymillió vendéget fogadó harkány. a község szívében körülbelül 10 ezer négyzetméter felületű tavat épített a helybeli termelészövetkezet. a medret úgy alakították ki, hogy a tó közepén sziget maradt, amelyet híd köt majd össze a szárazfölddel. a mesterséges tó elsősorban a mezőgazdaságot szolgálja: ide gyűjtik a környék pangó vizeit és halat tenyésztenek benne. emellett a vendéglátás, a szórakoztatás céljainak is megfelel. a kis szigeten ugyanis - az eredeti drávai halászkunyhók mintájára - nádfedéles halásztanyát építenek s előtte szabad tűzön bográcsban főzik majd a halászlévet. a tó partján sétányt alakítanak ki, s ott kap majd helyet a termelészövetkezet érdekes, hangulatos csárdasora: a birkacsárda, a csirkecsárda és a halászcárda. a víziútkör nyáron csónakázó tó lesz, télen pedig korcsolyázó tóként szolgálja majd a harkányba látogató hazai és külföldi vendégeket./mti/

bb. 6. újabb közhasználati cikkeket vásárolt a konsumex az ndk-ból

1 sz/j/gy/la

1969. július 11.

budapesten szakmai bemutatót rendezett az ndk-beli Holz und Papier külkereskedelmi vállalat. az ndk-beli céggel kapcsolatban álló konsumex a kiállítás kapcsán a héten két megállapodást kötött. hosszú lejáratú szerződéssel gondoskodik az ndk-ban gyártott kefeáruk importjáról. az aláírt szerződés értéke 23 millió forint. ezenkívül még ez évi szállításra 24 millió forint értékben kötött le fodrászati és hajápolási cikkeket, többek között hajszínezőket, lakkokat, fésűket./mti/

bb. 8. magyar képviselő az unima elnökségében

1 fe/tr/gy/la

1969. július 11.

prágában befejezte munkáját az unima x. kongresszusa. az 55 ország képviselőiben megjelent bábművészek, írók, történészek, pedagógusok megválasztották a nemzetközi bábművész szövetség 30 tagú elnökségét. a szövetség elnökévé ismét Jan Busselt, alelnökké Szergej Obrazcovot választották. az elnökség magyar tagját, szilágyi dezsőt, az állami bábszínház igazgatóját beválasztották a végrehajtó bizottságba és megbízták az unima tudományos kiadvány-sorozatának szerkesztésével./mti/

- 4 -

sz / pécsre ,,beszökött,, az ősz

vid-kz/gy/la

1969. július 11.

szépen beszökött az ősz: hervadnak a fák levelei és újra virágzanak a növények. nemcsak az esős, hűvös időjárás idézi fel tehát újra és újra a szeptember-október hangulatát, hanem a sárguló, barnuló lomb és a másodvirágok is. városszerte látni már színes koronájú hársat, platánt és vadgesztenyefát, sőt olyanok is vannak, amelyekről csaknem teljesen leszáradt a levelezet. más években is előfordult, hogy egy-egy fa korábban kezdett ,,őszülni,, mint a többiek, de ilyen nagymérvű lombszineződésre még nem volt példa. az őszre emlékeztetnek a másodvirágzó fák és cserjék is. a vasutasok parkjában levő hatalmas tulipánfák például kivétel nélkül ismét virágba borultak. az előjelekből ítélve gazdag másodvirágzásra számítanak az idén. mindezt nyilvánvalóan a rendkívül szeszélyes júniusi-júliusi időjárás - a forró és száraz, illetve a hideg és csapadékos napok gyors váltakozása - idézte elő. remélhetőleg az évszakoknak ez a ,,helycsereje,, nem végleges és hamarosan beköszönt végre az igazi nyár a mecsekaltjára./mti/

..

- 5 -

bb. 10. megállapodás a tanács és a szakszervezet között a pedagógusok fáklya klubjának közös fenntartásáról

i vt/1/11 la

1969. július 11.

a fővárosi tanács oktatási főosztálya és a pedagógusok szakszervezete budapesti bizottságának elnöksége megállapodott, hogy a jövőben közösen gondoskodnak a csengery utcai fáklya klub, a fővárosi pedagógusok művelődési központjának fenntartásáról. a megállapodás értelmében az oktatási főosztály jelentős összeggel támogatja a klub működését. a művelődési központ tartalmi munkájában fontos helyet foglal el a változatos és színes ismeretterjesztő tevékenység. ennek célja, hogy elősegítsék a pedagógusok és más oktatásügyi dolgozók politikai, világnézeti fejlődését; szakmai továbbképzésüket pedig előadásokkal egészítik ki. a könyvtár biztosítja a nevelők korszerű szakmai tájékozottságához szükséges irodalmat és az önképzés feltételeit. a művészeti munka iránt érdeklődőknek művészeti alkotócsoportokat szerveznek. a fáklya klubban otthont találnak a szórakozni, pihenni vágyó pedagógusok is, s kulturált környezetet ad a szakmai, szakszervezeti és társadalmi összejövetelekhez. a területi népművelési programot úgy állítják össze, hogy az a környező oktatási intézmények számára is hasznos legyen. fontos feladatának tekintik a művelődési központ a fizikai dolgozók gyermekeinek tanulmányi segítségét. ezt szolgálja egyetemi és középiskolai előkészítő, valamint korrepetáló szakkörök szervezése. már az idén is több mint 1500 fiatallal foglalkoztak.

bosszantó, hogy a fáklya klub immár két esztendeje eléggé korlátozottan töltheti csak be funkcióját. az átépítési, korszerűsítési, felújítási munkák elhúzódása miatt ugyanis a helyiségeknek csupán egy része használható, ami akadályozza a különböző feladatok ellátását. amint az illetékesek elmondották, a gödöllői agrártudományi egyetem tangazdaságának építészlete a már többször módosított határidőt mindaddig nem tartotta be. legutóbb pedig közölték, hogy egy időre abbahagyják a munkát, mert egy nagyobb építkezésre vonulnak el, ami - feltehetően - többet hoz a hához. ilyen előzmények után az építőkön mulik, hogy a budapesti pedagógusok művelődési központja mikortól fejtheti ki „teljes kapacitással”, sokoldalú tevékenységét./mti/

8.25/um

de

- 6 -

bb. 11. a neb vizsgálata nyomán: zónát is lehet rendelni....

i jf/tm/11 la

1969. július 11.

a 14. kerületi népi ellenőrzési bizottság legutóbbi vizsgálatsorozata megállapította: az északpesti vendéglátóipari vállalat éttermeiben, vendéglőiben javult ugyan a felszolgált ételek minősége és a pincérek is előzékenyebbek a vendégekkel, ellenben nem megfelelő az étlap-választék. az ellenőrzött hat étteremben nem volt zóna-étel, a vendégek többnyire csak drágább levesekből válogathattak, és az olcsóbb főzelékek választéka sem elégitette ki a fogyasztókat.

a kerületi neb vizsgálata nyomán venesz józsef, az északpesti vendéglátóipari vállalat igazgatója elrendelte, hogy a vendégek - és egyúttal a vállalat - érdekeinek megfelelően bővítsék ki az ételválasztékot. a megvizsgált éttermekben a zuglóiban, az árokban, az aranykacsában, a rónában, az öreg halászbán és a totó vendéglőben a jövőben biztosítják a vendégek számára a zónaételeket. étlapra kell kerülniük az olcsóbb leveseknek és az üzletvezetőnek gondoskodnia kell arról is, hogy változatosabbá tegyék a főzelék „listát”, a vendéglátó üzemekben a speciális ételek főzésére is nagyobb gondot kell majd fordítani. olyan ételkülönlegességeket vesznek majd fel az étlapokra, amelyek jellegzetessé teszik a felsorolt éttermek konyháját./mti/

-. -

bb. 12. óvjuk a gabonát a tüztől - szigorúan ellenőrzik a tűzrendészeti szabályok betartását

i fe/tr/11 la

1969. július 11.

minden esztendőben fontos és ismétlődő feladat a kalászos mezőgazdasági termények tűzkármentes betakarítása. a tűz elleni védekezés a mezőgazdaság területén minden időben fontos, de különös jelentőséggel bír a betakarítás idején a viaszéréstől kezdve mindaddig, amíg a gabona a magtárba nem kerül. erre figyelmeztetnek a tavaly nyáron bekövetkezett sajnálatos tüzesetek: 495 ízben pusztított a tűz, ez háromszorosa volt a korábbi évek átlagának, s a kárérték is több mint hétszerezre emelkedett. a tüzesetek több mint 50 százaléka a lábonálló terményben okozott kárt.

/folyt.köv./

8.33/um

de

- 7 -

bb. 12./ óvjuk a gabonát ... folyt./ 11

a tüzet leggyakrabban a mozdonyokból és a traktorokból pattanó szikra okozta, vagy pedig az hogy a szálaskarmány szárításánál megszegték a technológiai előírásokat, vagy cigarettára gyújtottak.

az illetékes tűzrendészeti szervek fethívják a gazdaságok vezetőinek, az önkéntes tűzoltóknak, a társadalmi szervezeteknek a figyelmét, hogy a baj megelőzése érdekében fokozzák az éberséget. a kritikus időben szervezzék meg mind a lábonálló, mindpedig már a learatott gabona őrzését.

a gabonát a vasutvonalak mentén 40-60 méter mélységben vágják le, s a keresztbe, boglyába rakott terményt, illetve a kombájn-szalmát a vasutvonalától 60 méterre, az asztagot pedig 100 méter távolságra helyezték el. az aratással egyidejűleg legalább négy barázda szélességben védőszántással akadályozzák meg a tűz esetleges továbbterjedését. gondoskodjanak a tüzek oltására megfelelő erőkről és eszközökről.

a tűzrendészeti szervek minden szükséges segítséget megadnak a rendelkezések maradéktalan végrehajtásához, de a tűzrendészeti szabályokat sértő gondatlan, felelőtlen személyek ellen szigorúan eljárnak./mti/

..-

bb. 13. ,,vallatják,, a bükkli forrásokat

vid kz/tné/il la

1969. július 11.

érdekes kísérleteket kezdett a vituki a miskolci nehézipari műszaki egyetem geológus mérnök-hallgatóinak bevonásával. ,,vallatják,, a bükkli forrásokat: mennyi a vízhozamuk, milyen a vízük kémiai összetétele és hőfoka. ,,megbízhatósági,, vizsgálatoknak is alávetik a forrásokat. ezzel azt regisztrálják, mennyire egyenletes a vízhozamuk. a vizsgálatok összefüggésben vannak azzal a tervvel, hogy a bükkli karsztforrásokat fokozott mértékben vehessék igénybe miskolci krónikus vízhiányának enyhítésére. az utóbbi években történt barlang- és karsztvizkutatók ugyanis arra engednek következtetni, hogy nagymennyiségű, még feltáratlan víz található a hegy gyomrában lévő járatokban. a legfontosabb források vízhozamának mérése feleletet ad majd arra a kérdésre, melyek alkalmasak arra, hogy bekapcsolják őket a város ellátásába s melyeknél lehet megvalósítani - a természetes üregek felhasználásával - a csapadékos időszakok víztöbbletének földalatti tárolását./mti/

..-

- 8 -

8.40/e

de

bb. 14. mosoda a vasműben

vid kz/tné/il la

1969. július 11.

havonta 25 ezer ruha tisztítására alkalmas mosodát szereltek fel a dunai vasmű, 11 ezer dolgozójának védőöltözését tisztítják majd ebben a kis üzemben. a kollektív szerződés előírásai szerint eddig a nagyüzem dolgozóinak kétharmada kapta meg a narancssárga vállapos, kétrészes védőöltözetet, s hamarosan a többieknek is kiosztják. a ruhákat - mint azt a kollektív szerződés ugyancsak előírja - a vasműnek kell mosatnia, vasaltatnia, rendszerben tartania./mti/

..-

bb. 15. fejlesztik a gyógypedagógiai intézményeket bácskiskun megyében

vid fm/il la

1969. július 11.

bács-kiskun megyében tervet készítettek a fogyatékos gyermekek nevelő intézmények fejlesztésére, korszerűsítésére. megállapították ugyanis, hogy a megyében az utóbbi tíz esztendőben megkétszereződött és jelenleg mintegy 2500-ra tehető a testi, értelmi és érzékszervi fogyatékosokban szenvedő gyerekek száma. a gyógypedagógiai reform eredményes végrehajtása érdekében a következő években legalább 250 helyet kell bővíteni az e célra szolgáló nevelőotthonokat. kecskeméten és a megye déli részén épül majd fel egy-egy otthon. a délvidékre 8 tantermes iskolát is terveznek az értelmileg enyhébbben sérült gyerekek számára. a testi fogyatékosok elhelyezési lehetőségeinek javítására 100-150 helyet bővítik az egészségügyi gyermekotthonokat./mti/

..-

bb. 16. nagyszabású korszerűsítés szombathelyi gyógyintézeteiben

vid fm/il la

1969. július 11.

új szakaszához érkezett nyugat-magyarország egészségügyi központja, szombathelyi gyógyintézeteinek rekonstrukciója: heckenast jános, ybl -díjas építész tervei alapján új ideg-elme pavilon építését, illetve átalakítását kezdték meg. a korszerű, többemeletes épület kivitelezésénél finn, svéd, és más északi államokban szerzett tapasztalatokat hasznosítanak./folyt.köv./

- 9 -

de

bb. 16./ nagyszabásu ... folyt./ 11

ez a munka része az ország oktatókórháza, a markusovszky kórház több éves, száz millió forintnál nagyobb költséget igénylő rekonstrukciójának. ennek során steril blokkba vonják össze a műtétes osztályokat, növelik a belgyógyászati ágyak számát: új belgyógyászati pavilon épül.

eddig elkészült a vérellátó alközpont, amely életmentő vérrel látja el az ország nyugati részének kórházait. az új sugárterápiás decentrum a daganatos betegségek elleni küzdelem nyugat-magyarországi központja, s már gyógyítanak az új urológiai osztályon is./mti/

bb. 17. a legfőbb ügyészség vizsgálata a munkaügyi viták intézéséről

1 bc/gk/fh/11 la

1969. július 11.

a legfőbb ügyészség megvizsgálta a munkaügyi viták intézésének törvényességét a munkaügyi döntőbizottságoknál és a bíróságoknál. a vizsgálat az 1968 második felében befejezett munkaügyi vitákra terjedt ki. ennek során a főügyészségek a fővárosi és a tizenkilenc megyei területi munkaügyi döntőbizottságnál 5270, az alárendelt ügyészségek pedig 482 vállalati - közös - munkaügyi döntőbizottságnál csaknem hatezer határozat törvényességét vizsgálták meg. ezenkívül áttekintettek a járásbíróságoknál felülvizsgálati eljárás keretében befejezett 1829 ügyet.

a vizsgálatot indokoltá tette, hogy 1968. január 1-én lépett hatályba a munka törvénykönyve, amely a gazdaságirányítás új rendszerére történt áttérés egyik fontos jogszabálya. az új típusú kollektív szerződés bevezetésével a törvény erősíteni kívánta az üzemi demokráciát. a szabadabb felmondási rendszer, az egyszerűsített és a korábbinál hatékonyabb fegyelmezési lehetőségek a vállalatoknak nagyobb önállóságot biztosítottak a munkaügyek intézésében. az anyagi felelősségi szabályok további differenciálása és a vállalat anyagi felelősségének részletes jogi szabályozása is előrelépést jelentett.

a tapasztalatok szerint az új törvény hatályba lépése óta tovább szilárdult a munkaügyi ügyintézés törvényessége. kevés volt a kirívó törvénytértés, s a munkaügyi viták száma az előző évekhez képest az egyes fórumoknál alig változott, vagy mintegy 20 százalékkal csökkent.
/folyt.köv./

8.55/11

- 10 -

bb. 17./ a legfőbb ügyészség ... 1. folyt./ 11

az első fokon eljáró vállalati munkaügyi döntőbizottságok nem működnek hibátlanul, de elfogadható eredmény, hogy a vizsgált mintegy 5 700 határozatnak csaknem négyötöde előttük jogerőre emelkedett. a területi munkaügyi döntőbizottságok a fellebbezett határozatoknak mintegy 40 százalékát változtatták meg.

kedvezőtlenebb a - felülvizsgálati kérelem alapján - járásbírósági hatáskörbe tartozó határozatok aránya. ezekben az ügyekben a vállalati munkaügyi döntőbizottságok határozatai csak mintegy 69 százalékban váltak első fokon jogerőssé, a járásbíróságok a megtámasztott döntéseknek csaknem a felét változtatták meg. figyelembe kell azonban venni, hogy a vállalati munkaügyi döntőbizottsági ügyeknek csak kis száma vihető felülvizsgálati kérelemmel járásbíróság elé. ezek az ügyek a megvizsgált mintegy 5 700 határozatnak egyötödét sem jelentették.

a munkaügyi döntőbizottságok gyakorlatában feltárt törvénytértések elsősorban az eljárási szabályok körében fordultak elő. érdemi törvénytértéseket leginkább a bonyolultabb jogvitákban lehetett tapasztalni. a törvénytértések okai: a jogszabályok nem kielégítő ismerete, a téves jogértelmezés és a felületes ügyintézés. a másodfokon bírósági hatáskörbe tartozó ügyekben lényegesen több törvénytértés észlelhető a vállalati munkaügyi döntőbizottságok gyakorlatában.

a területi munkaügyi döntőbizottságok gyakorlata - néhány kivételtől eltakintva - egységesebb, kiegyensúlyozottabb. a határozatok túlnyomó többsége törvényes.

a munkaügyi döntőbizottságokhoz benyújtott panaszok közül legtöbb a kártérítésre kötelező igazgatói határozat ellen irányult. az anyagi természetű panaszok - kártérítés, leltárhiány, üzemi baleset, - az összes panaszoknak mintegy a felére tehető. egyebekben a legtöbb panasz a szabadságra való jogosultsággal, elmaradt munkabérrel, túlmunka díjazásával, munkakönyv visszatartásával, munkaviszony beszámításával, jubileumi jutalommal, prémiummal, nyereségrészesedéssel kapcsolatos. viszonylag alacsony számban - mintegy 17 százalékban - nyújtottak be panaszt a fegyelmi határozatok ellen. a munka törvénykönyve a dolgozók részére biztosította a hátrányos következmények nélküli kilépési lehetőséget, s ez nehezíti a hatékonyabb fegyelmezést.

/folyt.köv./

- 11 -

bb. 17 / a legfőbb ügyészség ... 2. folyt. / 11

a vállalatok, hogy megtartsák dolgozóikat, a kisebb kötelességszegésekkel szemben elnézőek. a munkaerőhelyzetre figyelemmel a vállalatok ritkán szüntetik meg felmondással a dolgozó munkaviszonyát: az ezzel kapcsolatos panaszok aránya csak mintegy 6 százalék volt. szembejövő viszont, hogy nagy az aránytalanság a vállalati és a dolgozói felmondások között. a vörös csillag traktorgyár például a vizsgált időszakban egyetlen dolgozó munkaviszonyát sem szüntette meg felmondással, s a chinoin gyógyszer- és vegyszereti termékek gyára is csak egy esetben élt ezzel a lehetőséggel. ezzel szemben a vörös csillag traktorgyárban dolgozói felmondás következtében 1968-ban a munkásoknak több mint 40 százaléka, az alkalmazottaknak csaknem 25 százaléka kicserélődött.

a mezőgazdasági termelőszövetkezetek alkalmazottainak munkaügyi vitáiban előzetesen a vezetőség bizottságának kell érdekeket képviselnie. a kevés ügyből is megállapítható, hogy a munkaügyi döntőbizottságok általában nincsenek tisztában a tisztelettel a vezetőség bizottságának hatáskörével. e kérdésben elvi irányítatás kiadása mutatkozik szükségesnek.

Áthelyezés miatt felmerült munkaügyi vitában a munkaügyi döntőbizottságok összesen 111 esetben hoztak határozatot, ebből 90 első fokon jogerőssé vált. az ügyészségek alig találtak törvénysértést. az új munkajogi szabályok szerint áthelyezésre csak a vállalat és a dolgozó kölcsönös megegyezése alapján kerülhet sor. ez a rendelkezés még nem ment át a gyakorlatba. néhány vállalat még a vizsgált időszakban is alkalmazta az előző munka törvénykönyvben megengedett egyoldalú áthelyezést. a vállalati munkaügyi döntőbizottságok a törvénysértő áthelyezéseket hatálytalannították.

a munka törvénykönyve a fegyelmi felelősségre vonás módszerét differenciáltabbá tette, egyszerűsítette is azzal, hogy bizonyos feltételek mellett fegyelmi eljárás lefolytatása nélkül is lehetséges büntetést kiszabni, bár ez alig ment még át a gyakorlatba. a hatályos munkajogi szabályok szerint a megrovás és szigorú megrovás fegyelmi büntetések mellett - más anyagi hátrányt tartalmazó - büntetést nem lehet kiszabni.
/folyt. köv./

8.59/11

Al

- 12 -

bb. 17 / a legfőbb ügyészség ... 3. folyt. / 11

a vállalati munkaügyi döntőbizottságok ezen a területen viszonylag sok törvénysértő határozatot hoztak, sőt ilyen törvénysértő „kapcsolást”, sok vállalat kollektív szerződése is előírt. a fegyelmi határozatok elleni panaszoknak csaknem háromnegyede vállalati munkaügyi döntőbizottsági szinten jogerőre emelkedett.

a kártérítési eljárások törvényességével kapcsolatban a vizsgálat megállapította, hogy a vállalati munkaügyi döntőbizottsági határozatoknak több mint fele a dolgozók panaszának egészben vagy részben helyt adott. ez azaz magyarázható, hogy a vállalatok sokszor jogellenesen, megalapozatlanul kötelezték a dolgozót kártérítés fizetésére.

a vállalati munkaügyi döntőbizottságok eljárásának törvényessége a korábbi vizsgálatoknál szerzett tapasztalatokhoz képest lényegesen javult. ennek ellenére az eljárásjogi garanciális jellegű rendelkezések betartása tekintetében a törvényesség helyzete még nem megnyugtató. a panaszokat, fellebbezéseket, felülvizsgálati kérelmeket nem iktatják rendszeresen, s ezért a későbbi jogorvoslati határidő-problémák, kimentési kérelmek elbírálása a területi munkaügyi döntőbizottságoknál és a bíróságoknál is nehézséget okoz. a vállalati munkaügyi döntőbizottságoknak a panaszokat nyolc napon belül el kell intézniük. e téren tárták fel a vizsgálatok a legtöbb törvénysértést. több hetes, sőt hónapos késedelem is előfordult. a nyolc napon belüli elbírálás inkább a kivétel volt. a tipikusan késedelmes ügyintézés különösen a közös munkaügyi döntőbizottságoknál, valamint az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek munkaügyi döntőbizottságainál fordult elő.

a területi munkaügyi döntőbizottságokhoz csaknem hétezer fellebbezést nyújtottak be. ezek mintegy egyötöde vállalatoktól, négyötöde dolgozóktól érkezett. a területi munkaügyi döntőbizottságok előtt is kevés volt a vállalati felmondás miatti vita, alacsony számban érkeztek áthelyezéssel kapcsolatos fellebbezések, s a legtöbb határozat fegyelmi, valamint kártérítési ügyben keletkezett. sorozatosan előforduló, jellemző vagy kirívó törvénysértést a vizsgálat nem talált, kisebb nagyobb hibák azonban minden területi munkaügyi döntőbizottságnál előfordultak./mtl/

- 13 -

9.13/11

Al

bb. 18. tanácsi delegáció utazott a Lengyel népköztársaságba

mm/11 cz

1969. július 11.

dr. papp lajos miniszterhelyettesnek, a minisztertanács tanácsszervek osztálya vezetőjének vezetésével öt tagú tanácsi delegáció utazott a Lengyel népköztársaságba./mti/

bb. 19. iraki szakszervezeti küldöttek érkeztek magyarországra

mm/11 cz

1969. július 11.

a vegyipari dolgozók szakszervezete meghívására pénteken hazánkba érkezett az iraki olajipari dolgozók szakszervezetének delegációja, ahmed samara elnök és h. fahard fadhil alelnök. a küldöttség tanulmányozza a magyar szakszervezet tevékenységét, ellátogat vegyipari üzemekbe./mti/

bb.20. magyar-szlovák televíziós tárgyalások

tm/11 cz

1969. július 11.

július 10-én és 11-én budapestén tartózkodott a szlovák televízió delegációja jozef vrabec, a szlovák televízió központi igazgatója vezetésével. a magyar televízió vezetőivel megbeszéléseket folytattak a két intézmény kapcsolataival szorosabbra fűzéséről. a csehszlovák televízióval nemrég kötött megállapodás kiegészítéseként a szlovák és a magyar televízió vezetője, jozef vrabec és pécsi ferenc emlékeztetőt írt alá, amely rögzíti a két intézmény 1969. évi együttműködésének főbb pontjait./mti/

10.33/11

- 14 -

bb. 21. felavatták az 1. számú akóv zay utcai forgalmi telepét

t sb/mm/11/11 cz

1969. július 11.

az 1. számú autóközlekedési vállalat gépkocsi műszaki-forgalmi telepét - a 3. kerületi zay utca menti három hektáros területen - pénteken délelőtt avatta fel tapolczai kálmán, az autóközlekedési tröszt vezérigazgatója, 45 millió forintos beruházás lebonyolításában, tervezésében és építésében tiz válatat vett részt, s a munkában legjobban kitűnt szakemberek az ünnepségen kiváló dolgozó kitüntetést és pénzjutalmat kaptak.

a zay utcai új létesítmény az ország egyik legkorszerűbb gépkocsi-műszaki forgalmi telepe, összesen 800 zil-130 és zil-130-g típusu tehergépkocsi karbantartását, javítását és forgalmi irányítását látja el, s 450 gépkocsi tárolásáról gondoskodik. a fűtésüzemeltetést visszatért kocsik üzemanyagát öt töltőállomás autoguta-kutja szolgáltatja, a gépkocsik alvázat három állásos gépesített mosóberendezés tisztítja, s a szervizüzemben két „szalagon„ egyszerre hat kocsit gondoznak. a mosórésztől 5 percenként, a szervizüzemből a kisebb javítások és a teljes műszeres ellenőrzés után 1-3 óránként kerülnek ki a kocsik. a telep javítóműhelye az első és második műszaki szemlést végzi, tehát a nagyobb javításokat és a fődarabcsereit is. a korszerű telepen így egyszerre 40 kocsit kezelnek, gondoznak és javítanak./mti/

bb. 23. hazaérkezett a magyar párt- és kormányküldöttség a bolgár népköztársaságból

t bc/j/11 cz

1969. július 11.

pénteken délelőtt hazaérkezett a magyar párt- és kormányküldöttség, amely kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának vezetésével a bolgár kommunista párt központi bizottsága és a bolgár népköztársaság kormánya meghívására hivatalos baráti látogatást tett a bolgár népköztársaságban.

a delegáció tagjai voltak: fock jendő, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke, dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, pap jános, az mszmp kb tagja, a veszprém megyei pártbizottság első titkára, erdélyi károly, az mszmp kb tagja, külügyminiszterhelyettes és roska istván, a magyar népköztársaság szófiai nagykövete.
/folyt.köv./

11.04/11

- 15 -

bb. 23./ hazaérkezett ... folyt./ 11

a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent apró antal, gáspár sándor, kállai gyula, komócsin zoltán, nyers rezső, szirmai isiván, az mezmp politikai bizottságának tagjai, czinege lajos és németh károly, a politikai bizottság póttagjai, aczél györgy és pullai árpád, a központi bizottság titkárai, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, benkei andrás, bondor józsef, dr. csanádi györgy, dr. korom mihály, nagy józsefné, párdi imre, péter jános, dr. szabó zoltán, vályi péter, a kormány tagjai, jakab sándor, a kb tagja és gyenes andrás, a kb osztályvezetői.

jelen volt a fogadtatásánál aszen evlogiev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

x x x

a magyar párt- és kormányküldöttség után hazafelé a román szocialista köztársaság területe fölött átrepülve, a repülőgép fedélzetéről táviratban üdvözölte nicolae ceausescut, a román kommunista párt központi bizottságának főtitkárát, a román szocialista köztársaság államtanácsának elnökét és ion gheorghé maurert, a román szocialista köztársaság minisztertanácsának elnökét./mti/

--

bb. 22. a Lottó nyerőszámai

tm/11 cz

169 . július 11.

a sportfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint szentgotthárdon, a szakszervezetek szakmaközi kulturotthonában megtartott 28. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

16, 38, 50, 51, 84.,

/mti/

--

- 16 -

11.07/11

se

bb. 24. vetik a másodmővényeket csongrád megyében

vid kz/11 cz

1969. július 11.

csongrád megye nagyterjedésű duna-tisza közli homokvidékén hagyomány van a földek kétszeres hasznosításának. a kombájnok után teljes erővel megindultak a szántó traktorok és nyomokban dolgoznak a vetőgépek is. az idén, mivel a talaj sok nedvességet tárol különösen jövedelmezőnek ígérkezik az egyébként gyenge minőségű homokföldek aratás utáni bevetése. a megyében mintegy 20 százalékkal nagyobb területen termelnek a másodmővényt, mint a korábbi évtizedekben. a tömörkényi alkotmány tsz például 400 holdon vet rövid tenyészidejű kukoricát és napraforgót. a szegedi járás csengelei, kisteleki, balástyai, mórhalmi és kiskundorozsmai körzetében pedig főleg burgonyát ültetnek. nem étkezési célra szánják, hanem szaporító anyagnak. a déli földi homoki tarlóburgonyát országsszer- te szívesen vásárolják a fekete földeken gazdálkodó tsz-ek, mert a homokon termesztett, vetőmag,, a betegségekkel szemben ellenálló és nem fenyegeti a fajtaerőmlés veszélye./mti/

--

bb. 25. felavatták a tiszaszederkényi uttörők nyári táborát

vid ká/11 cz

1969. július 11.

a borsod megyei tiszaszederkényben a lakosság, valamint a környező üzemek: a tiszai vegyi kombinát és a tiszai hőerőmű dolgozóinak összefogásával oldották meg az uttörők nyári üdültetését. tiszalökön - a tisza és a keleti főcsatorna közötti ligetes részen jórészt társadalmi munkával uttörőtábort építettek.

felszerelésére a városi tanács csaknem 160 ezer forintot költött. az uttörőtábort pénteken avatták és abban tíz napos váltással egyszerre 100 pajtás tölti vidám szórakozással szabadidejét szakképzett pedagógusok és ifjúsági vezetők felügye- lete mellett./mti/

--

bb. 26. várkapu étterem debrecenben

vid ká/11 cz

1969. július 11.

pénteken adták át rendeltetésének debrecen belvárosának új reprezentatív létesítményét, a várkapu éttermet. az önkiszolgáló jellegű étteremhez 1500 adagos konyha tartozik./mti/

--

12.03/11

de 12¹⁰

- 17 -

bb. 27. fél év alatt 10 ezer vasbeton lámpaoszlop készült alsó-
zsolcán

vid ká/il cz

1969. július 11.

A beton- és vasbetonipari művek július-tól egyszerűsítette ügyvitelét, s vidékre telepített üzemei - köztük az alsózsolcai épületemgyár is - maguk értékesíthetik termékeiket. Hazánkban többféle típusban, csak alsózsolcán készítenek karcsu vonalú vasbeton lámpaoszlopokat. A 4,5 métertől 11 méter magasságig, előrefeszített technológiával gyártott, egy és két karú betonoszlopok nagy előnye, hogy a vasoszlopoknál jóval olcsóbbak, és felállításuk után nem igényelnek karbantartást. A tetszetős, különböző méretű oszlopokból az év elejétől eddig tíz ezret készítették. Péntekenk küldték el az első olyan szállítmányt, amelynek gyártását már nem a budapesti központban, hanem alsózsolcán rendeltek meg./mti/

bb. 28. megkezdődött a szatymazi őszibarack exportja

vid ká/il cz

1969. július 11.

Csongrád megyében, a szatymazi tájkörzetben megkezdődött az őszibarack-export. Naponta 4-5 kamiont töltenek meg az illatos gyümölcssel és küldik Ausztriába. Egyelőre a korai fajtákat szállítják, amelyek iránt külföldön általában kisebb az érdeklődés. A nagyarányú export július végén kezdődik, amikor beérnek a világpiacon keresettebb sárgahúsú fajták. Az idén 1, 100 000 fáról szüretelik a szatymazi őszibarackot, s a termés gazdagabb, mint eddig bármikor./mti/

bb. 29. több mint 400 000 vendéget vár szeged az ünnepi hetek eseményeire

vid ká/il cz

1969. július 11.

A szegedi szabadtéri játékok dóm téri színpadán pénteken befejeződtek a díszletállító próbák. A rendezők, a díszlettervezők meglepedéssel állapították meg, hogy a műszakiak által készített óriási kulisszák színpompás játéktérrel nyújtanak az előadásokhoz. Szombaton statisztaválogatást tartanak és a néma szereplők, seregével, megkezdik a színpadi mozgás begyakorlását.
/folyt.köv./

13.42/k

bb. 29./ több mint 400 000 ... folyt./ il

vasárnap az idei nyitódarab, Kodály háry János című daljátékának próbáján lépnek majd színpadra az első szereplők.

A 18 előadás iránt országsszerte nagy az érdeklődés. Eddig mintegy 70 000 jegyet vásároltak meg elővételben. Tucatnyi különvonattal érkeznek majd a nézők, többek között Debrecenből, Egerből, Tatabányáról, Győrből és hazánk sok más városából. Szinte minden napra 8-10 különautóbust is várnak.

A szabadtéri játékok előadásain kívül mintegy száz kulturális és sportesemény kínál sokrétű szórakozási lehetőséget az ünnepi hetek időszakában szegedre látogató tursitáknak. Az 1pri vásárra, a nyári tárlatra, a fogadalmi tempó-lomban rendezendő orgonahangversenyekre, a szakszervezeti együttesek népi tánc fesztiváljára, tucatnyi érdekes kiállításra és más rendezvényre több mint 400 000 látogatót várnak a város idegenforgalmi szakemberei./mti/

bb 30. megérkeztek az első üdülők az Őrségbe

vid/ökz/umcz

1969. július 11.

Az Őrséget, hazánk e legnyugatibb, természeti szépségekben, népi építészeti emlékekben gazdag táját bekapcsolták az országos idegenforgalmi hálózatba. A pihenésre alkalmas dombos, erdős vidékre pénteken megérkeztek az első üdülők. Őriszentpéteren, az Őrség, „fővárosában”, és hegyhátszentjakabon megélné az idegenforgalmi szolgálati szobák, panzió áll a vendégek rendelkezésére, kedvező áron.

A vasi idegenforgalom más vonatkozásban is fellendülően van. Szombathelyt az isis szálló elkészülte óta 30 százalékkal több külföldi kereszte fel, mint korábban. A kőszegi közúti határátkelőnél 20 százalékkal emelkedett a forgalom az egy évvel ezelőttihez képest. Kőszeg és ják látogatóinak száma különösen megemelkedett. A kőszegi panoráma szállóban havonta kétezer a „vendégnap-forgalom”./mti/

12.08/um

- 19 -



bb 32. időjárásjelentés

tné/um cz

1969. július 11.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken 12.30 órakor:

a szél lassan mérséklődik

a hűvös, nedves légtömegek kontinensünk nagy részén továbbra is változóköny, felhős, esős, helyenkint esős időjárást okoznak. az alpok vidéke csütörtökön európa egyik leghidegebb területe volt. az egész napon át tartó esőzés miatt a nappali hőmérséklet csak 14 fok körül maradt. ma hajnalban franciaországból és a benelux-államokból újabb esőket jelentettek. a földközi-tenger vidékén sokfelé záporok, zivatarok alakultak ki. hazánkban csütörtökön erősen felhős volt az ég és az évszakhoz képest továbbra is hűvös maradt az idő. a keleti megyék néhány helyének kivételével sokfelé esett az eső, délután pedig záporosó, zivatar keletkezett, egyes helyeken, így a főváros néhány kerületében jégeső is hullott. a lehullott eső mennyisége széles területi eloszlásban a csapadéknyom és 20 milliméter között váltakozott, a felhőszelekadásból nyírkárszról 50 millimétert, tihanyból 56, csongráról 82, és pálházáról 71 millimétert jelentettek. a hőmérséklet napközben nyugaton 15-20, keleten 20-25 fokot ért el. pénteken hajnalban 10-15 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős, hűvös idő volt. a dunántúlon néhány helyen esett az eső és helyenkint élénk észak szél fújt, amely szokatlanul viharossá fokozódott. a szélsebesség elérte a 90-100 kilométeres óránkénti sebességet. a hőmérséklet 11 órakor 13-20 fok között alakult. budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 18,2 fok volt, 3,5 fokkal alacsonyabb a sokévi átlagnál. ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, mérsékelt emelkedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor 16 fok volt.

várható időjárás szombat estig: változóan felhős, idő, főként pénteken többfelé esővel, záporosóval, zivatarral. az élénk, helyenkint erős észak, északkeleti szél szombatra kissé mérséklődik. hűvös éjjel. néhány órás napsütés. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-13, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 19-24 fok között.

a duna vízállása budapestnél 330 centiméter./mti/

- 20 -

13.30/um

de

bb 31. diplomakiosztó ünnepség a nyíregyházi tanítóképző intézetben

vid/kz/um cz

1969. július 11.

a nyíregyházi tanítóképző intézet pénteken tartotta 10. évszázadi és 8. diplomakiosztó ünnepségét. hatvanhat fiatal tanítónak nyújtották át a diplomát. közülük ketten - vanczák edít nyíregyházi és simon jános makói lakos - vörös diplomát kapott. az ifjú tanítók túlnyomó többsége - 95 százaléka - pályázat elnyerésével szabócsa-szalmér megye községeiben kapott munkát. /mti/

bb 41. meghalt paál ferenc

1 fe/gk bh -cz

1969. július 11.

rövid szenvedés után, 65 éves korában elhunyt paál ferenc, a budapester rundschau főszerkesztője, a magyar nemzet munkatársa, a munka érdemrend arany fokozatának kétszeres kitüntetettje.

paál ferencet a magyar újságírók országos szövetsége saját halottjának tekinti, temetéséről később történik intézkedés.

x x x

paál ferenc több mint negyven éves írói és újságírói pályáját már diákkorában kezdte el. fiatalon főként szépirodalmi műveket írt, amelyek a bécsi magyar emigráns kiadónál jelentek meg 1925-28 között. a második világháborút megelőzően ausztriában és csehszlovákiában élt. szerkesztője volt a pozsonyi „a reggel” című lapnak, majd a harmincas években a „prágai magyar hírlap”, -ot szerkesztette. paál ferenc részt vett az ellenállási mozgalomban, s ezért mauthausenbe deportálták. a felszabadulás után a „hírlap”, és a „politika”, című hetilap szerkesztője, a „független magyarország”, főmunkatársa, majd a magyar nemzet külpolitikai rovatának vezetője volt. 1967 óta állt a budapester rundschau című német nyelvű hetilap élén.

publicisztikai tevékenysége mellett jelentős történelmi munkákat is írt. tolla alól került ki „a szlávok Európában”, „a szabadság útján”, és az „egy nemzet születése”, „a füst és haumu”, című regényében - az oradouri per hiteles adatai alapján - állított emléket a németek által elpusztított francia városnak.

paál ferenc halálával érzékeny veszteség érte a magyar újságírói társadalmat./mti/

15.45 bh

15.45

- 21 -

bb 40. elhunyt özv. rucska sándorné,

te/gk bh -cz

1969. július 11.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kiüntetőtje. temetése július 14-én délután 2 órakor lesz a rákoskeresztúri köztemetőben.

mszmp VII. kerületi bizottsága.

/mti/

bb. 33. a mezőgazdasági üzemek kiegészítő tevékenysége

t jf/mm/gy/cz

1969. július 11.

kazareczki kálmán, mezőgazdasági és életmezésügyi miniszterhelyettes pénteken a mém-ben sajtótájékoztatón ismertette a mezőgazdasági üzemek kiegészítő tevékenységének alakulását. elmondta, hogy az elmúlt évben a gazdaságok árbevételének 16 százalékát - 11,6 milliárd forintot - a melléküzemi tevékenység tette ki. ennek az összegnek 15 százalékához közvetlen áruértékesítéssel, tehát kereskedelmi tevékenységgel jutottak. az ország különböző vidékein 2 400 mezőgazdasági üzemi árusítóhely működik, forgalmuk tavaly elérte az 1,7 milliárd forintot. 96 százalékukat a tsz-ek létesítették és az összes forgalom 78 százalékát az élelmiszeripari termékek jelentik.

a fejlődés üteme azonban - mint azt a miniszterhelyettes elmondta -, nem kielégítő. az lenne kívánatos, hogy a közvetlen értékesítésből származó előnyök még több gazdaság figyelmét keltsék fel. éppen ezért a termelők, illetve a kereskedelmi szervek között egészséges versengés alakulna ki. az áru útja is lerövidülne és ezen a fogyasztó is nyerne. a miniszterhelyettes szerint jelenleg egész sor tényező akadályozza még a kereskedelmi tevékenység fokozódását. egyebek között például a tsz-ek ilyen irányú hivatalos kérelmeit bürokratikus huza-vona után bírálják el, a döntésekre sokszor hónapokig kell várni. néha olyan soká, hogy a közvetlen értékesítésre termelt áru meg is romlik. a közös gazdaságok ugyanakkor nehezen jutnak hozzá üzlet és raktárhelyiségekhez, ami már eleve megakadályozza a kereskedelmet. nehezíti a helyzetet továbbá, hogy a készlet-hiteltetés rendszere kívánnivalót hagy maga után. amennyiben például egy gazdaság tavaszi értékesítésre télen tárolja a gyümölcsöt, úgy jelentős összegeket köt le, márpedig jelenleg nem minden tsz engedheti meg magának ezt a „luxust”. ezért a készlethitelvezést mindenképpen rendezni kell. a fejlődést akadályozza az is, hogy eléggé nehezen alakul ki a különben nagyon is kívánatos kooperáció az élelmiszeripari üzemek és a gazdaságok között. a közös gazdaságok pedig sokhelyütt vállalkozhatnának konzervipari előfeldolgozásra, tisztításra, stb.

/folyt. köv./
15.55/gy

16⁰⁸no

bb. 33. / a mezőgazdasági... 1. folyt./ gy

a termelői-szolgáltató tevékenységből adódott a kiegészítő tevékenység bevételének 75 százaléka. az építőipari munkák jelentették a legtöbb jövedelmet - 4,7 milliárd forintot és 2,4 milliárd forintot tettek ki a különféle szolgáltatások /például a fuvarozás/. 1,5 milliárd forint adódott az olyan bevételéből, amely mögött kizárólag ipari jellegű tevékenység volt.

a miniszterhelyettes részletesen foglalkozott azzal a rendelettel, amely szerint 1969 végéig meg kell szüntetni a gazdaságok telephelyen kívüli kimondottan ipari jellegű tevékenységét. erre a rendeletre azért van szükség mert több gazdaságban túlságosan az ipari tevékenység került előtérbe és ez ellenkezik a mezőgazdaság alapvető rendeltetésével. az illetékesek a továbbiakban is támogatják majd az üzemek telepein végzett ipari tevékenységet és az ipari üzemek számára bedolgozó kollektívák kialakítását.

a miniszterhelyettes foglalkozott a melléküzemi tevékenység terén tapasztalható visszaélésekkel és szabálytalanságokkal. rámutatott, hogy éppen ezek megelőzésére a munkaerő-kooperáció eddigi jogszabályait ki fogják egészíteni. 1969. szeptember 1-től csak ésszerű feltételek mellett lehet majd munkaerőt átengedni az ipari üzemekbe, de akkor is csak megfelelő bérezés mellett és társadalmilag elfogadható körülmények között. az ilyen „munkaerő-kooperáció”, terén fordultak elő ugyanis a legkiválóbb szabálytalanságok, amelyeket a közvélemény is széleskörűen elítélt./mti/

bb. 34. fogadás a mongol nemzeti ünnep alkalmából

t vt/mm/gy/cz

1969. július 11.

a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, ocsirin cserendorzs - mongólia nemzeti ünnepe, a népi forradalom győzelmének 48. évfordulója alkalmából - pénteken fogadást adott a nagykövetségen. megjelent a fogadáson apró antal és gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagjai, bondor józsef építésügyi és városfejlesztési, nagy józsefné könyvgyári, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, kaszás ferenc honvédelmi, tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes, demeter sándor, a kulturális kapcsolatok intézetének alelnöke, továbbá politikai, társadalmi, tudományos és gazdasági életünk számos más ismert személyisége.

ott volt a fogadáson a diplomáciai képviselők több vezetője és tagja./mti/

16.05/gy

16⁰⁸no

bb 35. Bemutatótermet nyitott a butorért - tájékoztató új szolgáltatásairól

t sz/tr je bh -cz

1969. július 11.

a butorértékesítő vállalat pénteken a xiii. kerület, jász-utca 5-7 szám alatt megnyitotta közületi mintatermét, ebből az alkalomból a vállalat vezetői új szolgáltatásairól tájékoztatták az újságírókat.

csáka anna, a butorértékesítő vállalat gazdasági igazgatója elmondta: legfőbb üzletpolitikai célkitűzéseik közé tartozik, hogy a butorok mellett lakberendezés összes kellékeivel ellátásuk a lakosságot. mivel a butorvásárlók jobb kiszolgálását nem elsősorban az árukészlet mennyiségi és választékbeli hiánya hatarozta meg, hanem az, hogy nem lévén korszerű butoráruház nem tudnak teljes áttekintést nyújtani a kínálatról, elhatározták, hogy két bemutatótermet nyitnak. egyik a jász-utcai, ahol a legmodernebb irodabutorok, dolgozó- és tárgyalószobaberendezések találhatók, s bár a neve közületi mintaterem, bárkit kiszolgálhatnak, akinek ilyen butorra van szüksége. azért is fontosnak tartották az irodabutor-bemutatóterem létrehozását, mert a vállalat vezetőinek véleménye szerint a munkahelyeken is elengedhetetlen a munkaszervezéshez alkalmazkodó megfelelő berendezés.

a vállalat lakásbutor-bemutatóterme rákospalotán lesz, az ottani raktárház egy részét előreláthatólag az év végére alakítják át erre a célra. mintegy kétezer négyzetméteres területen berendezett lakrészekben elhelyezve sorakoztatják fel a forgalomban lévő összes hazai gyártmányú és importált butorokat. a helyszínen árusítás is lesz. mivel a rákospalotai raktárház a főváros központjától kissé távol esik, foglalkoznak azzal a gondolattal, hogy esetleg saját mikrobuszokkal szállítanák az érdeklődőket a bemutatóteremhez.

a vállalat saját tervezőgárdával, belső építésszel, lakberendezővel rendelkezik és felkészült arra, hogy új szolgáltatásként kulcsátadásra rendezzen be üzemi irodákat, irodaházakat, vendéglátóhelyeket, üdülőket./mti/

16.15/gy

- 24 -

16.15/gy
16.15/gy

bb. 36. vasutasnapi ünnepek

vid-kz/gy/cz

1969. július 11.

pénteken celldömötkön a vasutasnap alkalmából óri józsef, a közéleti pártbizottság titkára köszöntötte a vasutasokat. a forgalmas pályaudvar és a körzetébe tartozó kisebb állomások 74 dolgozóját tüntették ki.

a szombathelyi máv járműjavítóba küldöttség érkezett a lipcsei vasúti járműjavítóba. a két üzem között évek óta baráti szakmai kapcsolat áll fenn. a vendégek együtt ünnepeltek szombathelyi szaktársaikkal, akik közül tizenharman kaptak kitüntetést./mti/

bb. 37. egymillió dollár megtakarítás - elkészült a tízezredik háromrészes autókerekbroncs borsodnádásdon

vid-kz/gy/cz

1969. július 11.

a borsodnádásdi lemezgyárban tartozékaival együtt elkészült a tízezredik háromrészes ugynevezett trillex gépkocsi kerékbroncs. az autóbuszok, tehergépkocsik gumiköpenyeit erősítik, szerelik hozzá. ezt a nélkülözhetetlen gépjárműalkatrészt eddig nyugati importból - olaszországból, svájcban - szereztük be drága valutáért. a borsodnádásdon a költséges import csökkentésére, illetve megszüntetésére rendezkedtek be egy új, korszerű üzem kialakításával a kerékbroncsok hazai gyártására. a modern üzemrészben - az ózdi kohászat alapanyagából - az idén még további harmincezer, az eddig legyártottakkal, tehát összesen negyvenezer trillex-készletet állítanak elő és bocsátanak a hazai felhasználók rendelkezésére. ezzel hozzávetőlegesen egymillió dollár importtól mentesítik a népgazdaságot. a jövőre az új üzem termelése fokozódik. eléri a hatvenezer garnitúrát, ami természetesen még hatékonyabban járul az ország valutamérlegének javításához./mti/

bb. 50. képző- és iparművészeti bemutató salgótarjánban

vid-fm/gy/cz

1969. július 11.

pénteken kiállítás nyílt a képcsarnok vállalat salgótarjáni galériájában, ahol kovács margit és gorka livia kerámikus-művészek, tevan margit ötvösművész, valamint tizennégy festőművész alkotásai láthatók. a tárlatot hankó jános, a megyei tanács vb elnökhelyettese nyitotta meg./mti/

/szb

- 25 -

16.15/gy

bb 42. szövött nylon anyagot is gyártanak nyergesujfalun -
pénteken adták át az első szállítmányt

vid/kz bh -cz

1969. július 11.

ismét új termékkel jelentkezett a piacon a nyergesujfalui viscosagyár, pénteken átadták az első szövött danamid selyem szállítmányt a törinci vattaárnyárnak a steppelt pongyolák gyártásához, a viscosagyárnak élve az új gazdaságirányítási rendszer bñálló beruházási lehetőségével, állandóan keresik a módját annak, hogyan tehetik gazdaságosabbá termelésüket, így került sor az eddig csak szálként értékesített danamid selyem továbbfeldolgozására is, a lánchurkolás technológiáját cseh-szlovákiában sajátították el, a gépeket az ndk-ból vásárolták, az 5 gép nem egészen 1,5 millió forintba került, s áruk egy félév alatt megértek, aztán pedig jelentős többlethasznot hoz a gyárnak, ugyanis azokat a kisebb súlyú orsokat dolgozzák fel, amelyeket lényegesen olcsóbban, nemritkán csak fele áron tudtak eddig értékesíteni, az új gépekkel rövid idő alatt bebizonyították, hogy az ilyen orsókól is kifogástalan minőségű, első osztályú árut lehet gyártani, a két műszakban dolgozó gépekkel megkezdtek a férfing anyag készítését is, úgy tervezik, rövidesen bővítik a lánchurkológép parkot./mti/

bb 43. befejeződött a nemzetközi gázkinetikai szimpozium

vid.kz/tné bh-cz

1969. július 11.

pénteken befejeződött a szegedi józsef attila tudományegyetemen rendezett nemzetközi gázkinetikai szimpozium, amelyen mintegy 120 hazai és külföldi szakember vett részt, a legtöbb külföldi - mintegy 40 tudós - angliát képviselte.

a négynapos tanácskozáson hét plenáris előadás és 36 ezekhez kapcsolódó referátum hangzott el, az előadások átfogó képet adtak a gázkinetikai kutatások eredményeiről s a szimpozium elősegítette az e téren kibontakozó nemzetközi kooperációt, a korábbi hasonló konferenciákkal ellentétben a szegedi tanácskozáson előtérbe kerültek a gázkinetika gyakorlati alkalmazásának időszzerű problémái is, ennek a gázok belső mozgástörvényeivel, a vegyi átalakulások gyorsaságával és mérésével foglalkozó tudományoknak a szénhidrogének feldolgozásában és ezek műanyagá alakításában van fontos szerepe,

a legközelebbi nemzetközi gázkinetikai szimpoziumot két év múlva angliában rendezik g./mti/

- 26 -

16.33 bh

16.33/nc

bb 44. „sápadnak,, a növények - hatmillió forint kárt tett a vihar és a jégeső a duna-tisza közli szántó földeken

vid-kz/tné bh -cz

1969. július 11.

a meleg és napfény nélküli esőzéseknek a duna-tisza vidékén már nem látja hasznát a mezőgazdaság, a hűvös, borús időben „sápadnak,, a meleget kedvelő növények, lelassult a termés beérése, különösen a nyári gyümölcsök érzik a napfényhiányt: színtelenebbek és kevesebb zamatosaak és édeseek, mint egyébként, mindent összevetve, a vidék szakemberei mégis úgy számítják, hogy eddig kevesebb elomi kár érte a vidéket, mint más években, vihar és jégekárt eddig 49 állami és szövetkezeti gazdaságból jelentettek, a károk együttes értéke az állami biztosító szakembereinek felmérése szerint mintegy 6 millió forint./mti/

bb 46. tovább szélesítik a székesfehérvár és finn testvérvárosa -
kemi kapcsolatait

vid/ fm bh-cz

1969. július 11.

székesfehérvár város öttagu küldöttsége - amely tíz napot töltött a finn testvérvárosban, kemiben, - visszaérkezett finnországból, gubics istván, a delegáció vezetője elmondotta, hogy a száz éves jubileumát ünneplő finn testvérváros lakói őszinte szeretettel fogadták a magyar nép képviselőit, a városi delegációval egy időben kemibe érkezett a székesfehérvári sportküldöttség atlétái, - akik résztvettek a testvérvárosi sportversenyeken, - három bajnokságot nyertek meg.

a két város vezetői elhatározták, hogy tovább szélesítik a kulturális és sportkapcsolatokat, a székesfehérváriak meghívták kemi város képviselőit a történelmi multu város alapításának 1000. évfordulója alkalmából 1972-ben tartandó ünnepségekre./mti/

bb 48. az országos oktatási tanács ülése

k vt/gk bh -cz

1969. július 11.

az országos oktatási tanács - veres józsef munkaügyi miniszter elnökletével - pénteken ülést tartott, napirenden szerepelt a szakmunkásképzésről szóló törvénytervezet, amellyel a tanács egyetértett és támogatta annak a kormány, illetve az országgyűlés elé terjesztését, állást foglalt amellett, hogy vezessék be a több fokozatu vegyész-mérnök-képzést a budapesti műszaki egyetemen, valamint a veszprémi vegyipari egyetemen, illetve a tartósítóiipari szakos kertész-mérnökök többszintes képzését a kerécszeti egyetemen.

ugyancsak állást foglalt az országos oktatási tanács amellett, hogy szükséges az iskolai pályaválasztási tanácsadás erősítése, további javítása./mti/

- 27 -

16.40 bh

16.40/nc

bb. 38. megérkezett az első ideai buza a miskolci istván malomba

vid-kz/gy/cz

1969. július 11.

az ország legészakibb vidékén, borsod megyében, az idén a szeszélyes időjárás ellenére a déli megyékkel csaknem egyidőben fogták a buza aratásához. pénteken már meg is érkezett az első ideai buzaszállítmány a vidék legnagyobb feldolgozó üzemébe, a miskolci istván malomba. mint már tíz éve mindig, az idén is a mezőgazdasági állami gazdaság fellobogóztatott tehéngépkocsijai gördültek az első buzával a malom udvarára. kitűnő minőségű bezosztajú buzát hoztak. a buzaszemek fejlettek, acélosak, sikértartalmuk jó. ugyancsak pénteken érkezett meg az első buza a gesztelyi petőfi tsz.-ből is. onnan több mint 200 mázsát küldtek a malomba. a malom dolgozói első szállítmányként több mint 500 mázsát ideai buzát vettek át a két nagyüzemtől./mti/

bb. 39. huszonkét jégveréses nap borsodban

vid-kz/gy/cz

1969. július 11.

az állami biztosító borsod megyei igazgatósága az első fél-évben 20 millió forintot fizetett ki a tsz.-eknek és állami gazdaságoknak kártérítés címén. ebben az összegben a téli károsítások, valamint a szántóföldi növényeket ért jégkár szerepel.

az idén 22 jégveréses nap volt már borsodban - kétszer annyit mint tavaly hasonló időszak alatt. a legkorábbi jégverés május 7-én érte a sárospatak és a tisza közötti területet, ahol mintegy 4 millió forintnyi kárt okozott. a világhírű tokaj-hegyaljai szőlővidéken 600 holdnyi ültetvény szenvedett kárt. mád, tarcal, bodrogkeresztúr határában többször is volt jégverés. különösen súlyos kár érte a tarcali tarcal vezér tsz 60 holdas szőlőstábláját, amelyet háromszor vert el a jég.

az ideai szeszélyes időjárásra mi sem jellemzőbb, hogy jégverés érte a szépen-gömöri karsztvidéken fekvő zádorfalva község határáit is, ahol a legöregebb lakosok sem emlékeznek ilyen természeti csapásra.

a mezőgazdasági károkkal egyútt félév alatt az állami biztosító borsod megyei igazgatóságához 26 000 kárbejelentés érkezett, amelynek alapján 60 millió forint kártérítést fizettek ki - kerekén kétszer annyit, mint a múlt év hasonló időszakában.
/mti/

16.50/-s

- 28 -

16.50/-s

bb. 45. halálos balesetet okozott a gondatlan művezető

vid-fm/gy/cz

1969. július 11.

sorozatosan megsértette a munkavédelmi előírásokat nemes ferenc művezető, a tatabányai brikettgyár dolgozója. egy csarnok tetejére alkalmilag összerakott és meredek hidon szállított a magasba súlyos alkatrészeket. a hidra nem szerelték védőkorlátot, s a járófelületet keresztirányú csigákkal sem látták el. a művezető ilyen körülmények között is utasítást adott a munkára. azzal is megsértette az előírásokat, hogy felügyelet nélkül hagyta a szállító brigádot és senkit sem bízott meg az irányításával. a meredek, keskeny hidon a súlyos alkatrészeket cipelő papp zsigmond 47 éves hegesztő megcsuszott, és a hatméter mélységben levő betonfödémre zuhant. a szerencsétlen munkás a helyszínen meghalt. a tatabányai városi bíróság nemes ferencet foglalkoztatásában elkövetett, halálát okozó gondatlan veszélyeztetésben mondta ki bűnösnek, és egy évi szabadságvesztésre ítélte. az ítélet nem jogerős./mti/

bb. 49. súlyos közlekedési balesetek

1 fe/gk/gy/cz

1969. július 11.

balogh Antal 54 éves segédmunkás szabálytalan helyen ment át az uttesten a 8. kerületi mező imre ut és az orczy tér kereszteződésében, és egy személygépkocsi elütötte. balogh súlyos sérülést szenvedett.

a 14. kerületben, a nagy lajos király utja és a komócsy utca kereszteződésében egy 64-es villamos elütötte szabó dénesné 50 éves csomagolót. a súlyosan sérült asszonyt kórházba szállították, ahol meghalt.

a 13. kerületben, a szegedi ut és a reitter ferenc utca kereszteződésében dr. vanyek béla 46 éves budapesti tanár személygépkocsijával összeütközött egy motorkerékpárral. a karambolnál dr. vanyek életveszélyesen, a motoros - gáspár sándor 24 éves egyetemi hallgató - és 23 éves felesége pedig súlyosan megsérült./mti/

bb. 51. tüzet okozott a leszakadt vezeték

vid-fm/gy/cz

1969. július 11.

az oroszlányi jászkeresztúr termelőszövetkezetben pontosan még meg nem állapított okok miatt - kigyulladt egy baromfi istálló. leégett a tetőzet és a fűdém jelentős része, s elpusztult 3 000 darab nemes baromfi.

/folyt. köv./
16.50/gy

- 29 -

16.50/gy

bb. 51. /tüzet okozott... 1. folyt./ gy

miközben a szakemberek a tűz keletkezésének okát vizsgálták, tőlük nem messze kigyulladt egy gabonaföldje széle. azonnal elhangzott a riadó, s a tűzvizsgálók lapáttal, különböző csapószerszámokkal olyan gyorsan eloltották a lángoló gabonát, hogy lényegében még kár sem keletkezett. a tüzet egy teszszakadt magasfeszültségű vezeték okozta. amíg áramtalanították a vezetéket, a tűzvizsgálók a helyszínen várakoztak./mti/

bb. 47. himalájai vadkecske, alföldi ugartyuk - új lakók az állatkertben

1 tz/mm/ie/gy/cz

1969. július 11.

számos értékes állattal gazdagodott a napokban a budapesti állatkert. már több mint két hete vették fel az „érkezési listára”, a hannoverből vásárolt másfél éves orrszarvut és tuljutott életének első hetein az afganisztánban és a himalájában honos, de már az állatkertben született pódrótszarvu vadkecske-gida. kijárnak napozni a kifutókba az ormányos medvebocok és a szarvasborjak is, valamennyien budapesti születésűek.

a sok külföldi „illetőségű”, után most hazai ritkaság is került az állatkert állományába: két ugar tyúk-fióka, amelyek ugyan tojás-stádiumban még a duna-tisza közén születtek, de már az állatkert speciális keltetőgépében bujtak ki a tojásból. a legkülönlegesebb újdonságok az egyébként trópusi tengerekben élő tuzhalak. a többi vízi lényektől nemcsak színpompás megjelenésük különbözteti meg őket, hanem az is, hogy hátuszóik hegyes tuskói mérgesek, szúrásuk a kobra harapásával azonos hatású, ilyesmire pedig a halak világában valóban ritkaság./mti/

bb. 58. nagyteljesítményű szovjet kombájnok érkeztek a komáromi állami gazdaságba

vid-gy/cz

1969. július 11.

két nagyteljesítményű szovjet kombájn érkezett pénteken a komáromi állami gazdaságba. a már ott dolgozó hasonló teljesítményű ndk gépek mellett állítják munkába őket. ezzel nagyszabású vetélkedő kezdődik a gazdaság földjein. mindkét gép ugyanis jóval többet „tud”, mint a magyarországon eddig ismert és használt arató-cseplő gépek. a szovjet kombájn várhatóan - akár csak az ndk-beli - mintegy 50 százalékkal nagyobb teljesítményű, nagyobb tisztasággal és kisebb szemvesztéssel dolgozik. megfelelő adapterrel mindkét géptípus alkalmas a kukorica betakarításához is. az országos jellegű kísérlettel kívánják majd a szakemberek eldönteni a kombájn aratás fejlesztésének lehetőségét./mti/

17.00/szb

- 30 -

17.05

bb 53. milyen lesz a tihanyi félsziget? - társadalmi vita a fejlesztés tervtanulmányáról

vid/fm bh -cz

1969. július 11.

a tihanyi félsziget komplex fejlesztésének tervtanulmányát vitatták meg pénteken tihanyban a hazafias népfrent veszprém megyei bizottságának kezdeményezésére. s. szabó ferenc, az országos természetvédelmi hivatal főosztályvezetője és báder éva, a hivatal főmérnöke tájékoztatta az illetékes hatóságok és társadalmi szervek képviselőit a félsziget jövőbeni fejlesztési terveiről, az idegenforgalom és a természetvédelem feladatairól.

hangoztatták, hogy tihanyban - ahová évente több, mint 2 millió kiránduló látogat el - rendkívül nagy feladat érvényt szerezni a természetvédelmi törvényeknek. a tájvédelem, az idegenforgalom, az ellátás, a lakosság helyi érdekei gyakran ellentétes intézkedéseket követelnek. a három szabadstrand, az izlástelen árusítóhelyek, a vadkempingek, a motelközpont barakra emlékeztető személyzeti szállói, mind rontják a táj esztétikai képét.

a jövőbeni fejlesztést körzetenként eltérően kívánják megoldani. a terv elsődleges feladata, hogy a jelenleg még egy helyre zsfolódó turistaforgalmat elterelje a félsziget más, látványosabb helyeire. ennek érdekében ugynevezett turistai központok kiépítését javasolják a tervezők. a nemzetközi idegenforgalmat a mostani motelközpontban kívánják fejleszteni. a motel helyére rövidesen újabb kőszállókat építenek. az östelepülést - a régi halászfalut - eredeti állapotában szeretnék konzerválni. a régi házakat belül kell korszerűsíteni, amelyekben ki- való lehetőség kínálkoznék ugynevezett skanzen-hotelek kialakítására.

szó volt a félsziget természeti képének további fejlesztéséről. újabb területeken alakítanak ki parkerdőket, ligeteket, és díszes cserjékkel ékesítik a 110 gajzir kupot és a többi geológiai képződmény környékét. szerepel a tervben a külső-tó újbóli feltöltése és horgászhelyként való igénybevétele.

felszólt az ülésen major béla, a balatoni intézőbizottság főtitkára, aki elmondotta, hogy a népgazdaságunk a felszabadulás óta 4 milliárd forintot áldozott a balaton-vidék fejlesztésére. szeptemberben kerül a kormány elé az a javaslat, amely szerint a negyedik ötéves tervben csaknem 8 milliárd forintot költenek a magyar tenger vidékének fejlesztésére. ebben a programban méltó szerepet kap hazánk első tájvédelmi körzete és a balaton legforgalmasabb turista központja, tihany is./mti/

--

- 31 -

17.05 bh

17.05

bb 54. bemutatás a jövő évi fürdőruha-divatból - zsugorodott a bikini

t sb-mm je bh -cz

1969. július 11.

az idei nyár talán most kezdődik, de a divatáru nagykereskedelmi vállalat alpári gyula utcai új mintatermében már a jövő évi fürdőruha divatból adott izelítőt pénteken az április 4. ruházati ktsz saját tervezésében - amellyel párizsi és más fővárosok divatját „fordították”, magyarra - több mint 60 modellt mutattak be. a jövő évi divat szerint a díszítések merészek, a mell- és hátkivágások mélyebbek és zsugorodott a bikini is. sok a virágos minta és a fürdőruhán gyakori a fémlánc, a csatf, a karika, megjelent a magyaros motívumú himzés, de a függő dísz már kevesebb. próbaképpen combhoz simuló, majdnem térdig érő bermuda nadrágot is bemutatnak, műbőrrel párosítva. a nagyon merész szabású fürdőruhákat a teenager-korúakra szabták, hogy ne essenek kisértésbe a molettek. a felkarcsuaknak azonban már nemcsak sötétszínű, hanem - a fiatalabb korúakra is számítva - világosabb fürdőruhákat is készítettek.

a divatáru nagykereskedelmi vállalat és a centrum áruházak már lekötötték az április 4 ktsz egész jövő évi kapacitását, amely szerint mintegy 250 ezer fürdőruhát és egyéb stáncikket hoznak forgalomba. a divatáru nagyker egyébként jövőre mintegy két millió fürdőruha és strandcikk eladására készül fel. többek között 450 ezer női, bakfis és lányka fürdőruhát hoz forgalomba jövőre. érdekes, hogy az idén a rossz idő ellenére sem csökkent a kereslet, a második negyedévben mintegy 10 százalékkal több fürdőruhát és strandcikket adtak el, mint a múlt év azonos időszakában./mti/

..

bb 56. a kiegészítő tevékenységről szóló kormányrendelet végrehajtásáról tanácskoztak a komárom megyei termelőszövetkezetek vezetői

vid-kz/ tné bh -cz

1969. július 11.

milyen tennivalók háruznak a komárom megyei közös gazdaságokra a termelőszövetkezetek kiegészítő tevékenységéről szóló kormányrendelet végrehajtása során? - ennek megvitatására rendezett tanácskozást pénteken vértesszőlősnön a komárom megyei tsz-szövetség. az érdekelt termelőszövetkezetek és társulások vezetőinek részvételével megrendezett tanácskozáson rámutattak, hogy a megye közös gazdaságai jelenleg már több mint 400 féle kiegészítő tevékenységet folytatnak. ez 1967-ben 117 millió forintot, tavaly pedig már 295 millió forintot, összes árbevételük 30 százalékát szolgáltatta. társulás 20 működik a megyében. ez az országösszes társulásainak 15 százaléka. az általában eredményesnek mondható kiegészítő tevékenység keretein belül a következőkben főként az értékesítés és a mezőgazdasági termékek feldolgozását kell fokozni. a tanácskozáson felkérték a tsz-szövetséget, hogy a kormányrendelettel összhangban koordinálja a kiegészítő tevékenység fejlesztési terveit, hogy mindenütt a leghasznosabb és legcélravezetőbb munkára rendezkedjenek be. a szövetség ugyanakkor arra hívta fel a szövetkezetek jogtanácsosainak figyelmét, hogy időben tegyenek javaslatot a jogszabályoknak nem megfelelő kiegészítő tevékenység felszámolására. ez a megyében csak 2 százalékát jelenti a működő üzemeknek./mti/

..

17.10 bh

bb 52. kandó kálmán - emlékkiállítás miskolcon

vid/fm bh -cz

1969. július 11.

a közlekedéstudományi egyesület miskolci csoportja a máv miskolci igazgatóságának „kandó kálmán”, szocialista brigád-jával közösen pénteken ünnepi megemlékezést tartott a váltóáramu villamos vontatás nagy úttörője születésének 100. évfordulójára alkalmából.

az ünnepség során elhelyezték a megemlékezés koszorút kandó kálmánnak a miskolci tiszai pályaudvar előtti téren levő szobránál. a koszorúzási ünnepségen megjelent a nagy magyar feltaláló lánya, özv. dobrovics Lajosné, valamint egykori munkatársa, wendorff béla nyugalmazott mérnök, aki kandó életrajzát is megírta. a szobrát uray vilmos, a miskolci nehézipari műszaki egyetem elektrotechnikai tanszékének tanszékvezető docense mondott ünnepi beszédet.

a műsz. technika házában dr. pástor pát, a máv. miskolci igazgatóságának vezetője nyitotta meg a kandó kálmán - emlékkiállítását. a kiállításon fényképeken mutatták be az általa tervezett fázisváltós villamos mozdonyokat, sajátkezü feljegyzéseit, tudományos dolgozatainak fogalmazványait, a villamosmozdonyok tervezésénél végzett számításait. helyt kapott a kiállításon a „kir. józsef műegyetemen”, kiállított diplomája, valamint számos személyi használati tárgya is./mti/

..

bb 57. hetven fiatal mérnökkel tanácskozott a tatabányai bányász szakszervezet

vid/kz bh -cz

1969. július 11.

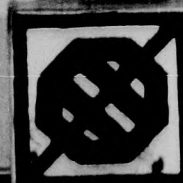
szakmai és szociográfiai jellegű beszélgetésre hívta meg a tatabányai szénbányák szakszervezeti bizottsága a szénmedence fiatal mérnökeit. a népházban pénteken rendezett baráti beszélgetésen 70, több éves gyakorlattal rendelkező szakember vett részt. a családias jellegű találkozó megszervezésével a szakszervezeti bizottság nemcsak a fiatalok munkahelyi gondjairól, hanem egyéni törekvéseikről, kulturális igényeikről és terveikről, otthoni körülményeiről is táékozott./mti/

..

- 33 -

17.15 bh

17.25



bb. 55. lassan sündisznóállásba szorult Európában a hideg - murmanszkban három fokkal volt melegebb, mint Rómában

1 tz/gk/gy/cz

1969. július 11.

Igen nehéz olyan jelzőt találni, amely megfelelően minősítene ezeket a napokat, vagy inkább heteket az időjárását. Lassan szabványossá kezdenek válni az eddigi szabványokkal ellentétes jelenségek, azon már senki sem lepődik meg, ha júliusban nincs nyár, de annál inkább azon, ha a viszonylag elfogadható útelőtti után nem jön délután zápor, zivatar vagy jégeső.

csütörtökön például - amint dr. Tardos Béla, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa közölte - a jég jésvaidt, tihanyt és a fővárost verte meg, tihanyban 56, csengeren pedig 82 milliméter eső hullott.

Legfeljebb az vigasztalhat, hogy egész Európa időjárásában felfelé állított világ van, csütörtökön Zágrábban, Münchenben és Genfben a legmagasabb hőmérséklet 14 fok volt, viszont Murmanszkban, a jéges-tenger partján a szokásosnál 11 fokkal többet, 27 fokot mértek, ugyanannyit, mint algában, és három fokkal többet, mint Rómában. Közben - mintha a meleg csak valami vékony, magas hídként nyúlt volna keresztül Európa fölött - a Párizs - Berlin - Budapest - Róma négyzetében 3-4, közbül Münchenben pedig 7 fokkal volt alacsonyabb a hőmérséklet az évszakhoz illő értékeknél, ha nem is murmanszki méreteken, de ugyancsak melegebb volt a jogosan elvárhatóknál Moszkvában 6, Lisszabonban pedig 7 fokkal.

és ez biztató, ugyanis nemcsak az ad okot némi reményre, hogy az egész szárazföldön megkezdődött az enyhülés, hanem elsősorban az, hogy a hideggel elárasztott területet északnyugat, délkelet és dél felől egyaránt enyhébb levegőtömegek ostromolják, úgy, hogy a hideg lassan sündisznóállásba kénytelen visszavonulni.

Nálunk pénteken délelőtt a Dunántúlon még voltak gyenge esők és a délután ismét meghozta a zivatarokat - például a főváros keleti szélén, Rákostigeten is -, de azért az enyhülés itt is megkezdődött, a kellemetlen ezen a napon már inkább csak a szél volt, amely bizony a Balatonnál is viharossá erősödött, egyébként 55-60 kilométeres sebessége a szél lökések idején elérte a 70-75 kilométert. Ennek ellenére a kilátások most már nem olyan vigasztalanok, a jelek arra mutatnak, hogy a hét végére a jelenleginél valamivel mégis csak kellemesebb időben lehet részünk./mti/

17.25/gy

- 34 -

1430w

bb. 59. szovjet delegáció

k tz/tr/gy/cz

1969. július 11.

érkezeti hazánkba a magyar könyvviteli és beszámolási rendszer tanulmányozására, a küldöttség vezetője a.p. Bezrukih, a közgazdaságtudományok kandidátusa, a Szovjetunió pénzügyminisztériumának főosztályvezetője, a szovjet vendégeket magyar részről dr. Scholcz Rezső, a pénzügyminisztérium számviteli és szervezési önálló osztályának vezetője fogadta.

A szovjet küldöttség meglátogat több állami vállalatot és szövetkezetet is, hogy tanulmányozza a számviteli rendelkezések gyakorlati végrehajtását és a korszerű ügyviteltechnikai megoldásokat./mti/

bb. 60. dunamenti falusi fiatalok találkozója Pakson

vid-fm/gy/cz

1969. július 11.

Pakson pénteken megkezdődött a dunamenti falusi fiatalok háromnapos találkozója. Délután nyolc kiállítás nyílt az 1. számú általános iskolában és a járási ifjúsági házban, amelyek többek között a dunamenti népviseletet, a tanácsköztársaság emlékeit, az ifjú képzőművészek és modellezők munkáit szemléltetik, a nap érdekessége volt a dunaparti halfogó- és főzőverseny, valamint a tűzoltó bemutató, ezt követően „itt élünk mi”, címmel műsoros estet rendeztek a járási művelődési házban./mti/

bb. 61. szekszárdi diákok utaztak Franciaországba

vid-fm/gy/cz

1969. július 11.

Pénteken huszonöt szekszárdi középiskolás utazott - négy pedagógus kíséretében - bezons-ba, Párizs egyik külvárosába, Szekszárdi diákokat kétéltűs üdülésre hívták meg; bemutatják nekik Párizst és elviszik őket a tengerpartra is. Viszonzásul hasonló létszámú bezons-i csoport látogat augusztusba Szekszárdra./mti/

bb. 62. burgonyatermesztési tapasztalatcsere Győr-Sopron megyében

vid-fm/gy/cz

1969. július 11.

Az agrártudományi egyesület Győri csoportja, a megyei tanács mezőgazdasági osztálya és a szövetkezetek értékesítő központja pénteken Burgonyatermesztési tapasztalatcserét rendezett a darnózselli béke termelőszövetkezetben a megyei tsz-ek szakembereinek részvételével.

/folyt. köv./
17.30/gy

- 35 -

1430w

bb. 62. / burgonyatermesztési... folyt./ gy

a darnózselli béke tsz jó kapcsolatot alakított ki a kesztelyi agrártudományi főiskolával és annak segítségével különféle fajtakísérleteket végzett. az idén 176 hold közös területen és 28 hold háztáji földön termelnek burgonyát gépesített nagyüzemi módon, a vetést csónaszlovák ültetőgéppel, a betakarítást mk-kombájnnal végzik és holdanként 10-12 mázsa műtrágyát használnak fel, a becslések szerint a terméseredmény 100-130 mázsa holdanként.

a bemutatón resch istván, a béke tsz főmezőgazdája ismertette az alkalmazott munkamódszereket. potyondi imre, a mék igazgatója elmondta, hogy a megyében 56 szövetkezettel van szerződés a mék-ek burgonyaértékesítésére és ezek közül csak 4 tsz területen 100 holdnál nagyobb területen, a többiek nem használják ki a nagyüzemi termesztés gazdaságosságát.

a résztvevők azaz a tapasztalattal távoztak a bemutatóról, hogy érdemes és gazdaságos jó fajta burgonyát nagyüzemi gépesített módszerrel termelni./mt1/

bb. 65. magyar-francia mezőgazdasági és élelmiszeripari tudományos együttműködési megállapodás

t jf/tr/gy/cz

1969. július 11.

a magyar-francia kormányközi megállapodás alapján pénteken a mém váci utcai bemutató termében a két ország között mezőgazdasági és élelmiszeripari tudományos együttműködési megállapodást írt alá dr. tóth mihály a mém tudományos kutatási főosztályának vezetője és dr. j.g. bustarret, a francia mezőgazdasági kutatási központ vezérigazgatója. a megállapodás 21 témakört tartalmaz, a mezőgazdaság, az élelmiszertermelés és feldolgozás különféle területeiről. a tudományos témákon 12 magyar és francia intézet szakemberei dolgoznak majd együtt egyebek között a szarvasmarha és sertésenyésztés, a műtrágyázás, a tej- és húsfeldolgozás, valamint a növény- és állategészségügy területein. a megállapodás lehetőséget kínál a növényi és állati termékek, szaporító anyagok cseréjére és a tudományos információk kölcsönös közlésére./mt1/

/szb

- 36 -

14.50

bb. 64. eltemették gertler viktor

t tf/gk/gy/cz

1969. július 11.

péntek délután a farkasréti temetőben mály részvétellel kísérték utolsó útjára gertler viktor kossuth-díjas filmrendezőt. a koszorúk sokaságával borított ravatálnál - ahol bíborpárnán helyezték el a 68 éves korában meghalt kiváló művész kitüntetésait - a gyászoló hozzátartozókkal együtt megjelentek a művészvilág rangos képviselői, a filmstúdiók vezetői, rendezői; ott volt dr. ujhelyi szilárd, a művelődésügyi minisztérium filmfőosztályának vezetője, baranyai tibor a szot kulturális osztályának vezetője, továbbá az elhunyt számos tanítványa, tisztelője. a gyászszertartáson az operaház férfikara bucsúztatta az elhunytat, a ravatálnál, a szot elnökségének képviselőitében vass imre, a művészeti szakszervezetek szövetségének főtákkára idézte meg gertler viktor alakját, méltatta életútját, alkotói pályáját:

- az az ember volt - mondta -, aki mindig másokért szólt, ha lázadt, másokért osztatva őt. életrajzaiban rendkívül szűkszavú dátumokat sorol, s tömondatokban fűzi melléjük, hogy az adott időben hol volt, mit tett. 1923-ban kezdődött művészeti pályafutása. vidéki színháznál volt színész, majd rendező, néhány év alatt örökre elkötelezte magát a filmművészetnek, rendszeres munkája megszakadt az embertelenség, a fasiszmus hatalomra jutásával. ő nemet mondott e hatalomnak, s nyomban ott hagyta a nagy jövőt ígoló berlini filmstúdiót, ahol szakmai tanulmányon volt. többéves vándorlásra kényszerült, a felszabadulás első percétől kezdve közösségi ember: tudta már, hogy az alkotó munkához mindenekelőtt megfelelő körülményeket kell teremteni, embereket, segítőtársakat kell találni. sokoldalú tevékenységet fejtett ki 1945 óta a magyar filmművészet ügyéért. 1948-ban az államosított magyar filmgyártásban elsőként igazgatója lett a hunniának, egyik újjáteremtője a filmgyárnak, amikor még szinte képtelenségnek látszott, hogy a háborus pusztításokkal küzdő országnak lesz ereje filmet is készíteni. a művészetbe vetett mélységese hite megsokszorozta erejét és segítette abban, hogy egymás után készüljenek filmjei: a mai generáció ifjú éveinek örökre szívbe zárt emlékei, az egyszerre igen népszerű, vidám és ugyanakkor sorskérdéseket boncolgató filmek sorozata. 1957-ben a filmszakszervezet elnöke, a művészeti szakszervezetek szövetségének társelnöke lett, azóta is szorgalmas munkása a mozgalomnak. élete jelképpé emelkedett, a művész, a művészet és a szakszervezeti mozgalom összeforrásának jelképévé.

- mindenben segítette a fiatal alkotókat, átadta tapasztalatait, törődött ügyeikkel, foglalkozott gondjaikkal, és ismerte, magáénak érezte a művészetet szolgáló műszaki gárda, a munkások mindennapi problémáit is, sokat fáradozott megoldásukért. tanítványai magukban és saját alkotásaikban is őrzik gertler viktor emberi, művészeti hatását.

diszszírhelyen hantolták el gertler viktor koporsóját. a sírnál herskó jános balázs béla-díjas filmrendező, a színművészeti főiskola helyettes igazgatója vett végső bucsút az elhunyttól a pályatársak és a tanítványok nevében, a magyar filmgyártó vállalat képviselőitében./mt1/

17.48/-a

- 37 -

14.50

bb 63. már az aspiráns-felvételeknél érvényesítik a tudomány-
politikai irányelveket

t ms/im bh -cz

1969. július 11.

a tudományos minősítő bizottság elnöksége pénteken az
akadémia tudós klubjában sajtóértkezleten tájékoztatta az ujság-
írókat a tudósképzésben, a tudományos utánpótlás nevelésében a
központi bizottság politikai irányelvei alapján várható válto-
zásokról.

tolnai gábor akadémikus, a bizottság elnöke tájékoztató-
jában hangsúlyozta: kidolgozás alatt áll és előreláthatólag
összei jogszabályi formát az új rendszer, amely alapjaiban
nem tér el a jelenlegi tudományos minősítési rendszertől és as-
piráns-képzéstől. a csaknem két évtizedes tapasztalatok alapján
azonban az irányelveknek megfelelően olyan fejlesztés, finomítás
várható, amely lényegesen előre viszi a tudományos utánpótlás
ügyét, alapvető korrekcióra már csak azért sincs szükség, mivel
a tudósképzés nagyban-egészében beváltotta a hozzá fűzött remé-
nyeket és a tudományos fokozatok tekintetében tették szert.

a továbbfejlesztés alapvető kérdése a központi bizottsá-
gi határozat értelmében az, hogy a tudósképzés, a tudományos minő-
sítés egész rendszere jobban igazodjék a társadalom, a népgazda-
ság igényeihez. ennek egyik része, hogy szélesíteni kívánják
azoknak a tudományos eredményeknek a körét, amelyek a minősítés
alapjául szolgálhatnak. a jövőben műszaki alkotásokért, eljárásokért,
technológiákért is megadják majd a tudományos fokozatokat, ha tu-
dományos újat adnak. a fokozatok megszervezésével kapcsolatos el-
járási formákat is egyszerűsítik és növelik az eljárások demokratiz-
musát. e részben a disszertációk vitáját is meg kívánják reformál-
ni, hogy nagyobb teret engedjenek a nyílt, őszinte vitáknak. je-
lentleg ugyanis az opponensek véleménye többnyire már eleve el-
dönti a disszertáció sorsát. szó van arról, hogy az opponensek
a disszertáció elfogadása tekintetében csak a vita lezajlása után
tegyenek javaslatot, továbbá, hogy a tudományos minősítő bizott-
ság - a jelenlegi gyakorlattal szemben - a jelölt kérésére akkor
is vitára tűzze a disszertációt, ha az opponensek többsége ezt
ellenzi.

további fontos alapelv, hogy a gyakorlatban dolgozó szak-
emberek az eddiginél nagyobb segítséget kapjanak tudományos foko-
zatok megszerzéséhez.

a tudománypolitikai irányelvek, egy részét, amely új jogsza-
bály nélkül is alkalmazható, már a soron következő 1970. évi
aspiráns-felvételeknél érvényesítik. aspiranturára csak olyanokat
vesznek fel, akik a társadalom szempontjából jelentős, hasznos
témák kutatására vállalkoznak.
/folyt. köv./

17.55 bh

18⁰⁹ w

- 38 -

bb 63. /már az aspiráns... t. folyt/ bh

fokozottan érvényesítik azt az elvet, hogy tehetséges szakem-
berek vegyenek részt a tudósképzésben. a felvételnél előnyben ré-
szesítik azokat, akik a népgazdaság, a tudomány, vagy a kultu-
rális élet fejlődés szempontjából fontos szakterületeken ki-
válnak a tudományos fokozatot megszerezni. a külföldi aspiran-
turák elsősorban ezt a célt szolgálják, hogy olyan elismert tu-
dományos iskolákba küldik a fiatal szakembereket tanulni,
amilyenhez hasonlók idehaza nincsenek. a legtöbb aspiráns a
szovjetunióba megy, de nagyobb számú jelentkezést várnak a len-
gyelországi és a bulgáriai aspiranturára is. mindez természetesen
feltétlenül a megfelelő nyelvi tudást.

a tudományos minősítő bizottság nagy gondot fordít arra,
hogy a tudósképzés megfelelő anyagi vonzóerőt is birjon. a szov-
jetunióban dolgozó aspiránsok például havi 170 rubel ösztön-
díjat kapnak, azonkívül könyv és disszertációs segélyben része-
sülnek, és itthonmaradt családjuk a korábbi fizetésüknöz közel-
álló, vagy azt is érő támogatást kap. a belföldi ösztöndíjasok
korábbi időtartásuk teljes illetményét kapják.

a továbbiakban az ujságírók számos kérdést tettek fel, a-
melyekre tolnai gábor, valamint tétényi pál, a bizottság titkára
és tóth béla, a titkárság vezetője adott felvilágosítást./mti/
--

bb 66. megerősítette kárbecslő hálózatát az állami biztosító

i sb/gk bh -cz

1969. július 11.

az állami biztosító szakembereink véleménye szerint -
bár végleges adatok még nem állnak rendelkezésükre - az utóbbi
években nem volt annyi jégkár, mint az idén. medárd óta alig
akadt olyan nap, hogy az ország valamely részéről ne jelentet-
tek volna jégvesztést. különösen gyakran látogatta ez a nem várt
vendég heves megyét, ahol június óta majdnem minden második na-
pon jégkár keletkezett. sok jégverést jelentettek szabotcsból
és baranyából is, az utóbbi héten pedig pest megye ráckevei és
dabasi járásából.

az állami biztosító teljes apparátusa megkezdte a károk
felmérését. a szabadságra ment kárbecslőket visszahívták munká-
ra és mozgósították a nyugdíjas szakembereket is. így a szokásos
240-250 helyett mintegy 300 kárbecslő járja a határt, és nem
tart pihenőt szombat-vasárnap sem. elsősorban a gabonakárokat
vizsgálják, hogy a becsléssel ne tartsák fel az aratást.

/folyt. köv./

- 39 -

18.00 bh

18¹⁵ w

bb 66. /megerősítette... 1. folyt./ bh

a gazdaságoknak lehetővé tették, hogy a jégveréssel sújtott gabonát becslés előtt is leírassák, ha az átlagos kár érzékelte-
tésére táblaként mintaterületet hagynak, s ennek gabonáját a
vizsgálatig nem vágják le. az idei új rendelkezés szerint most
már az óránként 54 kilométeres sebességet meghaladó szélvihar kö-
vetkeztében kipergő szemvesztéséért is fizet a biztosító a
termelőszövetkezeteknek. a háztájiban keletkezett károkat a
közössel együtt mérik fel. a később érő termés esetében pedig
egyelőre előzetes szemlét tartanak és közvetlenül a betakarítás
előtt kerül sor a végleges vizsgálatra. gyors a becslés viszont az
épületkároknál, mert a bejelentést követő néhány napon belül el-
végzik a felmérést és az illetékes vidéki áb-fiókok azonnal ki-
utalják a kártérítést./mti/

..-

bb 68. diplomakiosztó ünnepség a budapesti műszaki egyetemen

1 fe/tr bh -cz

1969. július 11.

a budapesti műszaki egyetem vegyészmérnöki karán pénteken
diplomakiosztó ünnepséget tartottak. dr. holló jános dékán
113 nappali, 75 esti és 11 szakmérnök-hallgatónak adta át a
vegyészmérnöki, illetve szakmérnöki oklevelet. résztvett a dip-
lomakiosztó ünnepségen nagy józsefné könnyűipari miniszter, dr.
sághy vilmos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első
helyettese, dr. korányi györgy, a nehézipari minisztérium fő-
osztályvezetője, ott voltak a budapesti műszaki egyetem vezetői.
/mti/

..-

18.00 bh

18.00

- 40 -

bb 67. jelentősen megnőtt a hétfői gépjárműforgalom a bala-
toni úton - intézkedések a torlódások elkerülésére

1 fe/tr bh -cz

1969. július 11.

a belügyminisztérium közlekedésrendészeti csoport főnök-
ségének tájékoztatása szerint a balatonra vezető utvonalakon
júliusban olyannyira megnőtt a hétfői forgalom, hogy a jelen-
legi utlehetőségek miatt különösen a budapestre történő vissza-
téréskor a gépjárművezetőknek minimálisra kell csökkenteniük
a sebességet, sok a torlódás, s indokolatlanul hosszú időt vesz
igénybe az út.

különbösen kifogásolható a 7-es számú főútvonalon a siófok
és budapest közötti szakaszon kialakult helyzet. a közlekedés-
rendészeti szervek - a közúti forgalom megfigyelése során -
azt tapasztalják, hogy a balaton körül vezető utakról a forgalom
mindenek előtt a 7-es számú főútvonalra összpontosul. ugyanak-
kor azokat az utakat, amelyeken könnyen elérhető a főváros, a
gépjárművezetők nem veszik igénybe. kimagaslóan például a
balatonfüzdi, litér és a 8-as számú főútvonal székesfehérvárig,
továbbá a székesfehérvár és a budapest közötti 70-es számú
/rég 7-es/ ut.

- a következő hétféteken a balaton térségéből budapestre
irányuló forgalom részvevői számára a folyamatos, gyors és
emellett biztonságos közlekedés érdekében a következőket javasol-
juk - közli a bm közlekedésrendészeti csoportfőnökség tájékoz-
tatója:

a balaton északi oldalán vikendezők a 71. számú főútvonalon
balatonfüzfőnél térjenek rá a litéri útra és azon a 8-as számú
főútvonalat elérve székesfehérvárig, illetve székesfehérvár bel-
területén a vörösmarty téri körforgalmat igénybevéve csatlá-
kozzanak a 7-es számú főútvonal forgalmához. e forgalom zavarta-
lan bekapcsolódását a vöröshadsereg utjai csomópontnál rendőr
segíti majd.

a 7-es számú főútvonalon székesfehérvárra érkező forgalom,
továbbá a 8-as számú főútvonal felől csatlakozó forgalom számára
az m-7-es autóút és 70-es számú út csomópontjában lehetőség nyí-
lik a szétágazásra, részben a 70-es számú útra, részben pedig
az m-7-es autóútra. két út adta forgalmi lehetőség célszerű ki-
használásával lényegesen enyhülnek az elmúlt hetek problémái.
gyorsabbá és biztonságosabbá válik székesfehérvár és budapest kö-
zött az út.
/folyt. köv./

- 41 -

18.30/szb

18.30

bb 57. /Jelentősen... 1. folyt./ bh

a kisteljesítményű, vagy az egyéb okok miatt csak lassu haladásra alkalmas gépjárművek - tehergépkocsik, wetorexek, autóbuszok vezetőinek azt tanácsolják, hogy a 70-es számú utvonalat legyék igénybe.

a közlekedésszervezők a tájékoztatón kívül tervet dolgoztak ki a forgalom zökkenőmentes lebonyolítására, amennyiben a forgalom nagysága úgy kívánja, balatonfüzfőnél títér irányába az M-7-es úton a 70-es utak csatlakozásánál - 70-es számú ut irányába - időszakos forgalomelterelést alkalmaznak.

a veszélyeztetett csomópontokon, illetve a többirányú forgalom találkozási pontjain a folyamatos haladás biztosításához a közlekedésszervezők, rendőrök nyújtanak segítséget.

a közlekedésszervezők kéri a gépjárművezetőket, hogy elsősorban saját elhatározásukból igyekezzenek az uthalózat által biztosított lehetőségeket kihasználni, ugyanakkor a szükségessé váló rendőri beavatkozásokat, a forgalomirányító rendőrök intézkedéseit fogadják megértéssel, vonakodás nélkül felgyelmezetten hajtsák azokat végre, legyenek egymással és a hatósági intézkedésekkel szemben türelmesek.

- ezektől az intézkedésektől azt várjuk, hogy a pihenőnapok végén a balatonról budapestre tartók biztonságosan és az eddigieknél rövidebb idő alatt ériék el uticéljukat - hangsúlyozza a közlekedésszervezői csoportfőnökség tájékoztatója./mti/

bb 69. megkezdődött a hideg próbaforgatás a székesfehérvári szélesszalag-hengermű 2.sz. hengerállványánál

vid/fm bh la

1969. július 11.

pénteken délután négyóra előtt a székesfehérvári könnyűfémű épülő szélesszalag hengerművében nagy eseményre került sor. az építők és szerelők eddigi munkájának eredményeként megmozdult az „óriás”, . ugyanis megkezdték a 2. sz. hengerállvány, valamennyi technológiai berendezésének hideg próbaforgatását, ezen a hengerállványon másfél méter szélességű alumíniumlemezt fognak majd hengerelni, - az idén a szovjet, jövőre pedig saját, székesfehérvári alumínium-előtermékből.

a hideg próbaforgatások első óráiban ott voltak nemcsak a szerelő vállalatok képviselői, hanem a berendezést szállító szovjet gyár szaktanácsadói, a könnyűfémű több vezetője, az új üzem műszaki vezetői és szakmunkásai, hengerészek is. megtekintették az éleddő üzemelés első gépeinek hideg próbáit, amelyek itt a 2. sz. hengerállványánál egyhuzamban hetvenkét óra hosszat tartanak./mti/

..

- 42 -

18.55 bh

18.15.10

szinjátszó napok szarvason

vid/fm bh -cz

1969. július 11.

a justh zsigmond országos szövetkezeti színjátszó napok megnyitó ünnepségét pénteken tartották meg szarvason. boros gergelynek, a békés megyei meszőv igazgatósági elnökének megnyitó beszéde után elek lászló tanár méltatta a névadónak, a magyar parasztszínjátszás megalapítójának érdemeit. az ország minden részéből érkezett 15 együttes csabacsüdön, gyomán, kondoroson, endrődön, és békésszentandrásón lép majd színpadra szombaton. a színjátszó napok gazdag repertoárjában a magyar és a világirodalom klasszikusai, valamint modern hazai és külföldi szerzők művei szerepelnek./mti/

..

bb 71. időjárásjelentés

eg bh la

1969. július 11.

a meteorológiai intézet jelenti július 11-én, pénteken este 20 órakor:

változékony idő

várható időjárás szombat estig: változóan felhős idő, többfelé eső, keleten helyenként zivatar. élénk, időnként erős északi, északkeleti szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 19-24 fok között./mti/

..

- 43 -

2010.11.10



bb 72. dr . csanádi györgy

gg bh la

1969, július 11.

közlekedés- és postaügyi miniszter hivatalában fogadta a magyar államvasutak vendégeként budapestre érkezett dr. karl kalz-ot, az osztrák szövetségi vasutak vezérigazgatóját. jelen volt rödőnyi károly miniszterhelyettes, a MÁV vezérigazgatója, és benkovics dezső, a GySEV vezérigazgatója. /mti/

-- pénteken délelőtt

v é g e

- 44 -

2026/10



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. július 12.

bb. 1. melyik a valódi a négy Leonardo da Vinci alkotásból?

i pp/mm/fe/gy/la

1969. július 12.

Mintegy ezer külföldi szakember érkezését várják a szeptember 15 és 20 között budapesten megrendezésre kerülő 22. nemzetközi művészettörténeti kongresszusra.

A Szépművészeti Múzeumban elmondták az MTI munkatársának, hogy erre az alkalomra szeretnék budapestre hozatni Londonból, Dublinból, illetve a New Yorki Metropolitan Múzeumból az ott Leonardo da Vinci alkotásaként őrzött kis bronz lovasszobrokat. Az előbbi háromhoz hasonló példány ugyanis a Szépművészeti Múzeum gyűjteményét is gazdagítja, s a múzeum igazgatósága a nemzetközi kongresszusra hazánkba érkező művészettörténészek-től várja a döntést: kinek a tulajdona a valódi Leonardo alkotás és hol őriznek hamisítványt? /mti/

bb. 2. a Margitsziget jövőjéről nyilatkozott dr. Trautmann Rezső

i tf/mm/gy/cz

1969. július 12.

Dr. Trautmann Rezső nyugalmazott építésügyi miniszter, a hazafias népfront budapesti bizottságának elnöke, aki a fővárosi tanács soronkövetkező ülésén az egyik napirendnek, a Margitsziget távlati fejlesztésével kapcsolatos koncepciónak az előadója lesz, az MTI munkatársának kérdésére a következőkben adott előzetes tájékoztatást:

- a Margitsziget távlati fejlesztésének lényege - a közvélemény előtt is már ismeretesen - az, hogy a különleges természeti adottságú terület három egységre tagolódjék: az Árpád híd feletti részen gyógyterület formálódik majd, a sziget déli területe sportlétesítményeké és a vendéglátásé, a középső egység pedig a kultúráé, a művelődési intézményeké lesz.

/folyt. köv./

- 1 -

2026/10